

(A lire en page 8)

L'AVENIR DU NORD

HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DE SAINT-JEROME ET DU DISTRICT

1897-1947

Fondateurs : Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

1897-1947

"Le mot de l'avenir est dans le peuple même; nous verrons prospérer les fils du Saint-Laurent". (Berjamine Sulte)



CHENIER



LABELLE

51e ANNEE — No 28

Directeur-gérant, MARC FORTIN

Saint-Jérôme, vendredi, 25 juillet 1947

A travers les faits

Lorsque cette édition de notre journal arrivera chez nos lecteurs, les résultats de l'élection complémentaire dans Huntingdon auront été connus. Il y va carrément. Lors de son premier discours électoral, il a dit à ses auditeurs: "Voulez-vous des chemins, des écoles, du bien-être, des faveurs, du patronage, votez pour mon candidat, M. J. C. Rennie." C'est assez précis. Autrement dit: "Si vous voulez vous vendre, nous sommes prêts à vous acheter." Commentant en page éditoriale ces paroles extraordinaires d'un chef politique, le "Montreal Herald" disait: "M. Duplessis ne s'est pas promené dans Huntingdon en distribuant des billets de dix dollars. Il a fait mieux. Il a dit aux électeurs: votez pour mon candidat et vous aurez des ponts, des chemins, des écoles. Tout cela fait bien des billets de dix dollars. Il y a corruption et corruption." Quand semblables promesses sont faites par un premier ministre, comment voulez-vous avoir foi dans la sincérité de ces gens-là?

Evidemment, les orateurs de l'Union Nationale ne font aucunement mention, dans leurs discours, des scandales du Samovar, des permis de la Commission des Liqueurs, des contrats de chemins sans soumission, des sommes extorquées aux entrepreneurs de bâtisses publiques, des communautés religieuses. A ce sujet, l'"Action Catholique", ce journal dévoué aux intérêts de M. Duplessis et des conservateurs d'Ottawa, ne pouvait s'empêcher d'écrire, l'autre jour, en parlant des fameux octrois d'écoles et de couvents accordés par le gouvernement: "La caisse électorale n'est pas une invention strictement québécoise ni absolument nouvelle; mais à force de s'organiser, de s'établir, de se fixer à demeure, le système a pris des proportions telles qu'il faut de toute nécessité crier: Casse-cou!" Il faut que M. Duplessis et ses amis soient allés joliment loin pour que le bon journal du boulevard Charest leur crie ainsi: Casse-cou. Il est clair que des plaintes sérieuses ont été faites à l'"Action Catholique" par les représentants des communautés religieuses pour qu'un de ses rédacteurs ose ainsi censurer publiquement le système de chantage et d'exploitation de l'Union Nationale.

La désinvolture du premier-ministre dans Huntingdon a surpris tout le monde, même ses amis. M. Duplessis déclare avec des trémoles dans la voix que la province n'est pas à vendre et il met les électeurs de ce comté sur le marché. "Votez pour mon candidat, et vous serez comblés. Sinon, pas de galette." On ne peut être aussi cynique. Et c'est cet homme d'Etat, inconscient de son titre de premier-ministre et de chef de parti, qui se dresse sur ses petits ergots pour accuser le fédéral de vouloir acheter les provinces et de saboter leur autonomie. Jamais on a vu un aussi lamentable farceur. Reste à voir si l'honnête et laborieuse population de Huntingdon va endosser une telle conduite et répondre à cet appel démagogique du chef du gouvernement. Tant va la cruche à l'eau qu'enfin elle se casse.

On parlera longtemps de l'immense succès remporté par le congrès marial d'Ottawa. A part tous les buts atteints, le congrès a vu triompher la langue française qui s'est affirmée à Ottawa. Elle y fut toujours en première place. C'était normal, parce que la très grande majorité des catholiques canadiens est de langue française.

GRANDE MANIFESTATION POLITIQUE le 3 AOÛT

L'hon. M. Godbout comme invité d'honneur — Nombreux orateurs — Cour du séminaire — Milliers de personnes attendues

Le Club Libéral de Sainte-Thérèse a mis cette semaine un point final à l'organisation du grand ralliement régional qu'il organise pour dimanche le 3 août, à Sainte-Thérèse même, avec l'hon. Adélard Godbout, comme invité d'honneur.

Cette manifestation, qui prend un aspect régional puisque la population des comtés de Terrebonne, Deux-Montagnes, Laval, l'Assomption est invitée, réunira à Sainte-Thérèse, dimanche le 3 août, des milliers et des milliers de citoyens. L'assemblée, qui commencera à trois heures précises, sera présidée conjointement par M. Claude-Henri Grignon, maire de Ste-Adèle et préfet du comté de Terrebonne, Son Honneur le maire de la ville de Sainte-Thérèse, M. le Dr G. O. Comtois, et M. Gérard Desjardins, président du Club Libéral de Sainte-Thérèse. Sur l'estrade prendront place, outre les orateurs, un grand nombre de députés fédéraux et provinciaux, de maires des comtés voisins, d'organiseurs, etc.

La fête s'ouvrira dès onze heures du matin par un programme sportif sur le terrain même. A onze heures, le corps de clairons de l'Académie laissera cette institution et parcourra jusqu'au terrain, marquant ainsi l'ouverture de la journée.

Un programme d'épreuves sportives, pour jeunes et moins jeunes, soit des courses, sauts, attractions, sera exécuté, et de nombreux prix seront décernés aux vainqueurs.

A une heure, la Philharmonie Saint-Gabriel laissera à son tour l'Académie, et partant dans les rues de la ville se rendra au terrain où elle fera les frais de la musique. Elle se rendra à deux heures et demie, à la devanture du séminaire, pour y recevoir l'hon. M. Godbout qui, avec quelques amis intimes, sera alors reçu par les autorités du séminaire.

M. Godbout fera son entrée sur le terrain à trois heures moins dix; la fanfare donnera quelques morceaux et c'est elle qui, à trois heures, en donnant "O Canada", marquera l'ouverture de l'assemblée.

Une vaste estrade, pouvant contenir une couple de cents personnes, sera érigée sur le terrain.

M. J.-Marc Vermette, président de l'Association Libérale du comté de Terrebonne et du Club Libéral du comté de Terrebonne, agira comme maître de cérémonies.

Les orateurs seront dans l'ordre suivant: Me Robert Turgeon, président de la Jeunesse Libérale du district de Montréal, et résident de Ste-Rose; M. Armand Sylvestre, député provincial de Berthier; l'hon. Ernest Bertrand, ministre des postes dans le cabinet King; M. Fernand Choquette, député provincial de Montmagny, célèbre à cause de ses deux expulsions de la Chambre au cours de la dernière session provinciale; M. Lionel Bertrand, député fédéral de Terrebonne qui présentera l'hon. M. Godbout, et l'hon. M. Godbout lui-même. Les discours seront assez brefs, afin de permettre au chef de l'opposition d'exposer toute sa politique.

Le stationnement des automobiles a été prévu. Le comité d'organisation a préparé le plan qui s'imposait. On s'at-

tend nécessairement à une grande foule.

L'hon. M. Godbout arrivera à Ste-Thérèse vers les deux heures et quart. Il sera au séminaire à deux heures et demie précises. Il tient à ce que l'assemblée commence à l'heure fixée. Après l'assemblée, M. Godbout laissera immédiatement Sainte-Thérèse, ayant le soir même un engagement à remplir dans une autre partie de la province.

Les nouvelles qui nous arrivent de partout sont à l'effet que toutes les paroisses du comté et des comtés voisins auront de très fortes délégations.

En cas de pluie, l'assemblée ne sera pas remise; elle aura lieu dans la salle de l'Académie, et des hauts-parleurs seront installés tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Tous les enfants sont priés de participer au programme sportif qui aura lieu dans la cour du séminaire.

Des comités ont été formés couvrant tous les domaines nécessaires à l'organisation.

Le bureau de direction du Club Libéral de Sainte-Thérèse, qui compte près de 400 membres, est composé comme suit: M. Gérard Desjardins, président; M. Lionel Paquet, premier vice-président; M. Arthur Mathieu, second vice-président; M. Emile Madran, secrétaire; M. Lionel Trétreault, trésorier.

Les directeurs sont: MM. Armand Corbeil, Gaston Charron, Gaston Desjardins, Ernest Bellemar, Maurice Proulx, Philémon Cyr, Cyrien Charron, Henri Libyrien, Gaston Thibault, Laurent Denis, Lucien Clermont, Georges-H. Thibault, Germain Varennes, Raymond Gasse, Rosaire Théoré, Rémi Franc, Antonio Ethier, Liguori Legault, Alc. Venne, Leslie Eby, Georges-E. Filiatrault, Clodomir Forget, fils, Edouard Bertrand, Philippe Bircher.

Une Session vraiment fructueuse

L'une des plus remarquables par la variété et l'importance des débats et des lois adoptés. — Impression d'ordre et de santé. — Nous marchons vers la libération complète des restrictions. — Pas d'élections générales.

Ceux qui prévoient une longue session, captivité et mouvementée, lorsque les Chambres furent convoquées, en février dernier, ne se sont pas trompés. Les sujets traités ont été nombreux, les débats animés et les problèmes résolus apportent à la nation un bienfaisant effet. Jusqu'à la fin, les esprits ont été tendus et l'hon. M. King, premier ministre, a clôturé la session par un coup de maître, tournant en sa faveur une manœuvre du C. C. F. pour l'embarrasser. Les Chambres lui ont voté confiance. Le chef éminent du parti libéral a clairement laissé savoir qu'il allait sortir de la politique avant que des élections générales aient lieu et qu'il ne demanderait plus un renouvellement de mandat à ses électeurs. Les libéraux auront à se choisir un nouveau leader pour remplacer celui qui, depuis plus de trente années, a dirigé la barque libérale avec tant de fermeté, de sagesse et de succès.

Une impression d'ordre et de santé ressort de tous ces labours sessionnels, tant aux Communes qu'au Sénat. A peine deux ans après la fin de la guerre, on constate que le Canada retrouve son assiette normale et que, d'ici peu, il aura repris sa routine d'au-

REMBOURSEMENT PROCHAIN DE L'EPARGNE OBLIGATOIRE

LES ORGIES ELECTORALES DE L'UNION NATIONALE

Sous le régime de l'Union Nationale, chaque élection partielle donne lieu à de véritables orgies. Le chantage, l'intimidation, la violence, la distribution des liqueurs alcooliques, le truquage des listes, l'achat de consciences, tous les moyens de corruption connus sont utilisés, par les politiciens et les gangsters qui constituent l'organisation de ce parti politique.

Ceux qui seraient enclins à nous accuser d'exagération n'ont qu'à se rappeler les manœuvres condamnables qui ont marqué les élections de la Beauce, de Compton et de Bagot.

Au cours de la dernière session, l'Opposition Libérale a réussi à connaître les montants astronomiques dépensés par différents ministères (voirie, santé publique, colonisation et instruction publique), pour racheter quelques unes seulement de nombreuses promesses électorales faites par les ministres de monsieur Duplessis et leurs agents.

Certes, nous sommes heureux de reconnaître et de proclamer que malgré toutes les tentatives de corruption dont elle est l'objet, la masse de notre population reste saine et honnête et que la plupart des électeurs donnent un vote conforme à leurs convictions politiques et aux dictées de leur conscience. Mais il se trouve, malheureusement, dans chaque comté, un petit nombre d'individus aux principes douteux et à la conscience élastique, pour qui les élections offrent une profitable occasion de "se vendre comme des veaux". Ce petit groupe de tristes sires représente parfois ce qu'on appelle la balance du pouvoir, et c'est à leurs bas instincts que les agents de l'Union Nationale font appel. Il en résulte parfois que cette infime minorité impose à leur com-

té, un représentant que celui-ci réprouve...

LA DEFAITE DE M. ASSELIN DANS MERCIER

S'il en coûte cher à l'Union Nationale pour faire élire ses députés, il arrive aussi que la défaite de ses candidats n'est pas moins dispendieuse.

La cause sensationnelle récemment instituée par le demandeur Archambault contre le notaire J. Edouard Jeannotte et le docteur Foisy, de Montréal, en plus de révéler des documents fort intéressants sur l'exploitation du Café Samovar, nous donne un aperçu des sommes dépensées par l'Union Nationale, dans le comté de Mercier, et aux élections fédérales de 1944, alors que Me Edouard Asselin, — aujourd'hui l'honorable Edouard Asselin, Leader du Conseil Législatif, — essayait une défaite aux mains du candidat libéral, l'honorable J.-A. Francoeur. Il appert en effet que pour racheter les promesses faites aux principaux agents électoraux de monsieur Asselin et les récompenser de leurs services:

1o L'Union Nationale a odieusement violé les droits de propriété de la famille Goodstone qui exploitait alors le Café Samovar.

2o Sous la menace directe de perdre immédiatement son permis, la famille Goodstone a été contrainte de vendre pour \$35,000, son établissement dont la valeur réelle était de plus de \$75,000.

3o Ce prix de \$35,000 fut alors fixé et déterminé par la Commission des Liqueurs elle-même.

4o Le permis fut ensuite accordé, à titre de récompense politique, aux organisateurs de Me Edouard Asselin, à savoir: Ernest Archambault et le docteur Foisy.

5o Pour le rémunérer de l'appui financier qu'il accordait à l'entreprise, le notaire Jeannotte devait en obtenir le tiers des intérêts et la même proportion des revenus.

(suite à la page 2)

d'approbation et de critiques. La députation libérale du Québec a obtenu la formation d'un comité qui va voir à donner justice aux nôtres dans le fonctionnarisme.

Et durant que toute cette politique administrative s'élabore, le gouvernement remportait deux brillantes victoires dans deux élections complémentaires: Richelieu-Verchères et, la semaine dernière, Halifax. Le peuple proclamait sans ambage son acceptation de la politique libérale.

En retournant dans leurs foyers, les membres des Chambres fédérales peuvent se rendre le témoignage d'avoir écarté maints obstacles sur la route qui doit conduire le Canada de l'état de guerre à l'état de paix. On l'aperçoit de plus en plus clairement, la tâche n'est pas de celles où il est possible d'aller vite. Mieux vaut y aller avec sagesse et lenteur, surtout dans l'état où se trouve l'incertitude des affaires mondiales.

En 1942, 1943 et 1944, les Canadiens durent, en plus de payer leur impôt, accepter de verser au gouvernement un montant additionnel d'épargne obligatoire, avec la promesse explicite que cette épargne leur serait remise après la guerre, avec un intérêt de 2%.

Il a été l'an dernier bien défini que l'épargne obligatoire de 1942 serait remboursée avant le 31 mars 1948; que celle de 1943 le serait avant le 31 mars 1949; que celle de 1944 le serait le 31 mars 1950.

Toutes les personnes qui ont fait leur rapport d'impôt ont reçu du département un reçu officiel, et ont certes noté que ce reçu portait à sa partie inférieure une sorte de chèque sur lequel était inscrite une certaine somme. C'est là le chèque d'épargne obligatoire, autrement dit du "bel argent", comme dirait Séraphin.

Le sympathique ministre fédéral des Finances, l'hon. M. Abbott, a déclaré, la semaine dernière, aux Communes, que le gouvernement avait un plan en vertu duquel toutes les personnes qui ont droit à des remboursements d'épargne, recevront des chèques en conséquence, et comme le stipule la loi, de l'intérêt en plus.

"Ce sera là, dit-il, une tâche énorme. Je crois, cependant, que le système auquel nous nous sommes arrêtés s'avérera efficace. J'aimerais bien toutefois, que l'on tienne compte du fait qu'au début nous traverserons une période d'essai et que cela entraîne probablement des erreurs. Il ne fait aucun doute qu'un grand nombre de ces chèques seront envoyés à de mauvaises adresses, car on expédiera les montants dus que les créanciers les réclament ou non. Toute personne qui a fait une déclaration d'impôt sur le revenu et qui a de l'épargne obligatoire à son crédit, selon cette déclaration d'impôt, aura son chèque adressé à la dernière adresse qui sera en possession du ministère. Nous annoncerons d'ailleurs dans les journaux et à la radio, lorsque le temps sera venu de remettre ces sommes, les arrangements que nous aurons pris".

Répondant à un député qui lui demandait si cette épargne obligatoire, levée dans les années 1942, 1943 et 1944, ne pourrait pas être remboursée d'un seul coup, l'hon. M. Abbott a déclaré que son ministère étudiait la question. Il a cependant ajouté que d'ici le 31 mars 1948, seule l'épargne obligatoire levée en 1942 serait remboursée, et on verrait ensuite ce qui pourrait être fait.

Bien des gens pensaient que cette épargne obligatoire, bien que le gouvernement en eût fait catégoriquement la promesse, ne serait jamais remboursée. Elle pouvait pas ne pas être remboursée, car cette mesure avait été approuvée par le Parlement. C'est donc des centaines de millions que les Canadiens recevront, en soi l'épargne qu'ils étaient tenus de verser, et qui leur revient maintenant avec l'intérêt. Cet argent sera certes reçu avec plaisir.

LA SESSION FEDERALE EST TERMINEE

La troisième session du 20e Parlement a pris fin, vendredi matin, à une heure et demie. Elle aura duré exactement 115 jours, répartis sur plus de cinq mois et demi.

Le Parlement actuel a été élu en juin 1945, il y a donc vingt-cinq mois. Pendant ce laps de temps, le Parlement a siégé pendant seize mois, ce qui se passe de commentaires. Les sessions

de 1945 et de 1946 ont été les plus longues de notre histoire politique.

Pendant la session qui vient de se terminer le Parlement a abattu une très grande besogne, tant dans le domaine international que dans le domaine purement national; citons entre autres: ratification des traités de paix avec l'Italie, la Roumanie, la Hongrie et la Finlande; aide aux peuples affamés de l'Europe; participation à l'Organisation Internationale des Réfugiés; continuation de la participation du Canada à l'O.N.U. et aux autres commissions internationales, suppression graduelle et ordonnée des régies; politique d'immigration choisie; amendements à la commission canadienne du blé et encouragement à l'exportation des produits de la ferme; aide aux pêcheries; préparation d'un code de travail pour mieux régler les différends ouvriers; augmentation de la pension de vieillesse; amendements à la loi d'assistance aux aveugles; meilleure représentation des Canadiens de langue française dans le fonctionnarisme fédéral; modifications à la loi de la Défense Nationale; création d'un office du charbon et d'une commission maritime; remaniement de la carte électorale, ce qui donne à Québec huit comtés de plus aux prochaines élections; diminution des taux d'impôt sur les revenus; révision de la loi de l'impôt sur le revenu, etc.

On peut tout de suite augurer que la prochaine session qui s'ouvrira en janvier apportera toute une législation nouvelle dans un grand nombre de domaines. D'ici là, par ailleurs, nombre de problèmes tant internationaux que nationaux, et le gouvernement se réserve, comme en temps de guerre, le pouvoir de réunir les Communes quand bon lui semblera.

On peut tout de suite augurer que la prochaine session qui s'ouvrira en janvier apportera toute une législation nouvelle dans un grand nombre de domaines. D'ici là, par ailleurs, nombre de problèmes tant internationaux que nationaux, et le gouvernement se réserve, comme en temps de guerre, le pouvoir de réunir les Communes quand bon lui semblera.

Rennie élu par 726 voix

M. John Gillis Rennie, agent d'assurance et candidat officiel de l'Union Nationale à l'élection complémentaire de Huntingdon, l'a emporté aujourd'hui, par une majorité de 726 voix, contre son unique adversaire, Mme Mae L. O'Connor, candidate officielle du parti libéral et veuve de l'ancien député du comté à l'Assemblée Législative.

Sur les 7,369 citoyens qui avaient droit de vote, 6,080, un chiffre qui constitue un record, se sont présentés aux polls pour donner 3,403 voix à l'homme de M. Maurice Duplessis et 2,677 à Mme O'Connor.

Comme dans les autres comtés de la province où ont eu lieu des élections complémentaires depuis les dernières élections fédérales, il fallait que le gouvernement Duplessis, coûte que coûte, remportât la victoire. Son candidat a été élu grâce aux promesses et au travail de toute une armée d'étrangers au comté qui ont livré une lutte sans merci. Le nombre des votes recueillis par madame O'Connor témoigne que, dans une élection générale, le comté de Huntingdon reviendra sous la bannière libérale.

Ouverture du

"Théâtre du Nord" vendredi, le 25 juillet, à 7 heures

Potins politiques

TRIOMPHE LIBERAL.
Au cours des récentes élections partielles tenues à Halifax, le candidat libéral a remporté la victoire par plus de 9,000 voix sur le candidat C.C.F. et par plus de 10,000 sur le candidat conservateur.

Cette victoire constitue un véritable triomphe pour le très honorable M. King; elle démontre en outre que le parti libéral est le seul qui soit vraiment un parti national et qui puisse préconiser et faire triompher la même doctrine dans chacune des provinces du pays.

ETAT PITOYABLE DES ROUTES

Tout le monde sait que le département de la Voirie a accordé plusieurs contrats sans soumission, à Franceschini, au groupe McNamara et à d'autres entrepreneurs favorisés du régime, parce que ces gros contrats rapportent à la caisse électorale.

Mais toutes les routes secondaires de la province sont totalement négligées; jamais, depuis qu'elles ont été nivelées et gravées, ces routes ont été dans un tel état déplorable.

DANS TERREBONNE, COMME AILLEURS...

Il en est ainsi dans toute la province, dans la Gaspésie, dans la Beauce, et pour se convaincre de ce qui se passe ailleurs, il n'y a qu'à parcourir le comté de Terrebonne. Essayez, si vous voulez, de vous rendre à St-Hippolyte par le Lac Echo, ou encore, prenez via Shawbridge, la direction du lac Renaud et du lac Gordon; et aussi, le chemin de Ste-Adèle à Ste-Marguerite; vous risquez d'y laisser les morceaux de votre voiture, et vous ne pourrez faire autrement que de protester contre l'incurie et la négligence de la voirie provinciale.

APATHIE DU NOTAIRE "CADILLAC BLANCHARD"

Ceux qui se sont adressés à notre député, le notaire Blanchard, pour obtenir des améliorations de la situation, ont reçu une réponse absolument négative.

L'entretien des routes ne rapporte rien à la caisse électorale, aussi l'Union Nationale ne s'y intéresse-t-elle pas.

En outre, dans plusieurs des paroisses, les cantonniers qui ont été désignés font preuve d'une incompétence notoire.

CA COMMENCE BIEN!

La nouvelle Commission Scolaire de Montréal est devenue, depuis le premier juillet, l'office officielle du patronage de l'Union Nationale.

Aucune commande n'est accordée aux fournisseurs de la Commission, sans avoir été préalablement recommandée dans l'organisation, ce qui veut dire que chacun d'eux devra verser à la caisse de l'Union Nationale, la petite commission traditionnelle de dix pour-cent.

La nouvelle cédule des assurances feu a été préparée par l'organisation de l'Union Nationale et ce serait monsieur L. Lorrain qui, de Québec, aurait désigné le nom des compagnies auxquelles la Commission Scolaire devra accorder ses assurances.

Ca commence bien... gare au tripatage!

M. A. Tassé délégué à St. Catherine

A la dernière réunion de l'Exécutif général de la Fraternité Canadienne des Policiers de la province de Québec, tenue à Montréal le 2 juillet 1947, les délégués suivants ont été nommés pour représenter la Fraternité à la Convention des Policiers, à St. Catherine, Ontario. Ce sont: M. Roger Lavigne, président et organisateur général de la Fraternité; M. Jean-Paul Lapointe, trésorier; M. A. Tassé, président de la section de St-Jérôme et directeur de l'Exécutif général; enfin, Me Merrill Desautniers, avocat légal de la Fraternité.

Fondé en 1897

L'AVENIR DU NORD

Journal hebdomadaire
publié à Saint-Jérôme, comté de Terrebonne

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe,
ministère des Postes, Ottawa.

L'AVENIR DU NORD est publié par "L'Avenir du Nord Cie Ltée" et imprimé par les ateliers de L'IMPRIMERIE DE ST-JEROME, ENR., 303, avenue Parent, Saint-Jérôme.

L'AVENIR DU NORD Cie Ltée
Président: Me J.-M. VERMETTE, N.P., Saint-Janvier
Vice-président: Arthur GOHIER, marchand, St-Hippolyte
Sec.-trésorier: Roland BOCK, industriel, Montréal
Direction politique: Hon. Hector PERRIER, C.R., Montréal
Directeur-gérant: Marc FORTIN, St-Jérôme

Le bureau de L'AVENIR DU NORD occupe la chambre 5 de l'édifice Nantel, 402, rue Labelle, téléphone 894, Saint-Jérôme.

Mondanités

M. et Mme Armand Parent, leurs filles Marguerite et Louise, ainsi que Mlle Marryelle Brosseau, sont partis pour un séjour d'une quinzaine à Old Orchard.

Mademoiselle Louise Simard a passé le dernier week-end à St-Canut, l'hôte de mademoiselle Thérèse St-Vincent.

Madame Auguste Emond, de Northbridge, Mass., et M. et Mme J. Baron, de Providence, R.I., accompagnés de leurs enfants, Gertrude et Raymond, sont actuellement de passage à St-Jérôme, les invités de M. et Mme F. Leclerc.

M. et Mme Camille de Martigny, et leur fils, François, sont actuellement en villégiature au Chanteclerc, à Ste-Adèle.

Milles Annette Merribi et Annette Daoust sont actuellement en vacances au Lac Simons, près d'Ottawa.

Mlle Madeleine Pelletier a passé la semaine à St-Sauveur des Monts.

M. et Mme Maurice Girard sont partis aujourd'hui pour un voyage à Amos, Abitibi, où ils seront les invités de M. et Mme Fridolin Simard.

M. et Mme Marc Fortin étaient à Montréal la semaine dernière, les hôtes de M. et Mme Ed. Fortin.

MARIAGE

Hier, jeudi, 24 juillet, a été célébré dans l'intimité, en l'église de Saint-Jérôme, le mariage de mademoiselle Marguerite-Ruth Hart, fille de M. Clifford George Hart, décédé, et de Mme Henry Furlott, de Loretteville, avec M. Pierre Prévost, fils de l'hon. sénateur Jules-Edouard Prévost, décédé et de Mme Prévost, de Saint-Jérôme.

Le 7 juillet dernier, à la clinique Lavoie, à M. et Mme Maurice Lepage de St-Jérôme, est née une fille baptisée le 13, Marie, Delphine, Jacinthe. Parrain et marraine: Mme veuve Eugène Grignon, grand-mère de l'enfant et M. Marcel Grignon, oncle de l'enfant; porteuse: Mlle Alice Bélanger, tante de l'enfant.

A St-Jérôme, à M. et Mme Gaston Leroux, de St-Janvier, est né un fils, le 8 juillet et baptisé le 11, Joseph, Benoit, Michel. Parrain et marraine: Mlle Madeleine Leroux et M. Benoit Leroux, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mme Ubaldo Leroux, tante de l'enfant. Madame Leroux est actuellement à la clinique Lavoie de St-Jérôme.

RECEPTION

Lundi dernier, au camp d'été de M. et Mme Isidore Auger, au Lac Brière, avait lieu un "surprise-party" à l'occasion des anniversaires de naissance de MM. Alfred et Claude Auger. A cette occasion, de nombreux cadeaux leur furent présentés. Parmi les personnes présentes, l'on remarquait: MM. et Mmes Isidore Auger, Rolland Chevrin, René Gascon, Armand Desforges, Wilfrid Forget, Paul Binette, Albert Boyer; Milles Pierrette Pépin et Pauline Craig; MM. Raoul Craig, Euclide Huot, Ronald Rivest, Marcel Sauvé, Léopold Bonami, Jean Déloime.

NAISSANCES

A St-Jérôme, le 15 juillet, à M. et Mme Antonio Martin de St-Jérôme, est né un fils baptisé le 16, en l'église de St-Jérôme, Joseph, Léo, Michel. Parrain et marraine: M. et Mme Léo St-Germain, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mme Roméo St-Germain.

St-Jérôme en...

(suite de la page 7)

vre faits à la main, Sylvio Filion, marchand, Rolland Giroux, Agent de la Métropolitaine, W. Francoeur, restaurateur, Adrien Guénette, Salle de pool, Jean Lande, restaurateur, Rosaire Dorion, boucher, Marché Laurentien, Desjardins & Vuillemin, prop., J.-S. Morand, tailleur, Edouard Lavoie, restaurateur, Geo. Dunnigan, transport, Lionel Plouffe, barbier, Laurent St-Michel, agent de la Métropolitaine.

A tous, un sincère remerciement pour leur encouragement

MANSFIELD vs ST-JEROME DIMANCHE

Dimanche, les Jérômiens recevront la visite du Mansfield, dans la dernière partie de la séquence, alors que le 3 août, commencent les parties de détail. Le Mansfield qui depuis quelque temps affiche une tenue remarquable, puisqu'ils ont écrasé le Joliette au compte de 10 à 6, est déterminé à vaincre les Jérômiens. Le populaire géant Lesage a mis sous contrat un nouveau lanceur en la personne de La Paré. Il sera opposé à Armand Toupin.

L'équipe Jérômiennne a causé une surprise au Longueuil en triomphant au compte de 8 à 7. Donc en foule dimanche, au terrain d'exposition, à deux heures et trente.

St-Jérôme restera-t-il en première position? C'est la question qu'on se pose le plus à St-Jérôme.

DONC, EN FOULE.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE TERREBONNE No 9416

COUR SUPERIEURE
Henri-Paul BLANCHARD, Demandeur.
— vs —
John D. STEWART, Défendeur.

NOUS, soussigné, Protonotaire de la Cour Supérieure pour le district de Terrebonne, ORDONNONS au défendeur de comparaître au Greffe de la Cour Supérieure, dans le mois à compter de la dernière insertion des présentes.

Donné au Palais de Justice, à St-Jérôme, ce cinquième jour de juillet 1947.

J.-F. Marchand, Protonotaire de la Cour Supérieure.

Les orgies de...

(Suite de la première page)

So Les nouveaux associés devaient s'engager sur l'honneur, envers Me Edouard Asselin, à payer à d'autres de ses agents électoraux, les services que ceux-ci lui avaient rendus au cours de sa lutte électorale dans le comté de Mercier.

De fait, le célèbre Gaston Parent, (célèbre depuis l'histoire de quatorze shillings), Roméo Desrochers, Bruno Foisy et Arthur de Carufel reçoivent respectivement: \$2,500, \$1,200, \$1,500 et \$1,000 par année, à même les profits du Samovar.

So Ces engagements d'honneur, ainsi assumés par Ernest Archambault, le docteur R. Foisy et le notaire Jeannotte, devaient évidemment rester secrets et être maintenus en vigueur aussi longtemps que Me Edouard Asselin leur assurerait la protection de la Commission des Liqueurs.

Et voilà comment les choses se passent sous le régime pur et vertueux de l'Union Nationale.

Signalons, en marge de cette affaire du Samovar, un autre incident qui ne manque pas de saveur. Le même document mentionne une commission de vente de \$2,000, qui devait être acquittée par les associés. Or, cette commission de \$2,000 est tout simplement la contribution qui a dû être versée à la caisse électorale de l'Union Nationale, avant de compléter le transfert du permis.

Et, comme sous le régime de l'Union Nationale, tout se fait "à base de vertu et de piété", on a choisi pour faire la perception des sommes qui proviennent du trafic et de la manipulation des permis de la Commission des Liqueurs, l'un des plus hauts officiers des Chevaliers de Colomb de la région métropolitaine. Qui pourrait soupçonner qu'à telle enseigne puissent se dérouler et s'effectuer des transactions d'un caractère aussi louche et aussi scabreux.

LA GRANDE NOUVELLE AUJOURD'HUI

Comment vous pouvez acheter des PNEUS GOOD YEAR à TEMPÉRAMENT

VOTRE MARCHAND GOOD YEAR

Lorrain Auto Ltée
304-6, rue St-Georges
Téls: 58-59 Saint-Jérôme

Dépositaires G.M. pièces et accessoires.

Demande de soumissions

Soumissions de prix demandées pour la construction d'une école dans le rang du Cordon, arrondissement No 1.

La commission scolaire de la paroisse de Saint-Jérôme recevra jusqu'à midi, le samedi 2 août 1947, des soumissions de prix pour l'entreprise générale des travaux de construction d'une école à quatre classes dans le rang du Cordon, arrondissement No 1. Les soumissions devront être scellées et adressées au bureau de la commission scolaire aux soins de son secrétaire-trésorier, J.-Ant. Lessard, 407, avenue Parent, ville de Saint-Jérôme, et elles devront porter, en plus de l'adresse, les mots "Soumission pour la construction d'une école dans la paroisse de St-Jérôme". Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque personnel du soumissionnaire pour un montant équivalant à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission, ce chèque devant être certifié par une banque canadienne à charte, payable à la commission scolaire de la paroisse de Saint-Jérôme. Toute soumission non accompagnée d'un tel chèque ne sera pas considérée. Les soumissionnaires pourront consulter les plans et devis pour les dits travaux à partir de samedi, le 26 juillet 1947, en s'adressant au bureau de la commission scolaire, 407, avenue Parent, St-Jérôme, téléphone 274.

La commission scolaire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le secrétaire-trésorier, J.-Ant. LESSARD.

BLOCS DE CIMENT POUR LIVRAISON IMMEDIATE

Quelques 1000 blocs soumis au test des LABORATOIRES INDUSTRIELS DE MONTREAL. Dimensions: 8 x 8 x 16. Ces blocs sont manufacturés avec de la machinerie à vibration la plus moderne.

ARMOUR BEAULIEU
FABRICANT DE BLOCS DE CIMENT
43, rue Chartrand Terrebonne, Qué.

A VENDRE

Propriété en brique avec logement libre

Trois logements très propres

Deux de trois pièces: Plancher de bois dur, bain, réservoir à eau chaude.

Un logement de sept pièces: Fenêtre dans chaque appartement, bain, armoire en cèdre, chauffage central et réservoir à eau chaude avec brûleur à l'huile automatique, plancher de bois dur, solarium, etc., évalué par la régie des loyers à \$77.00 par mois; logement libre.

Conditions raisonnables

S'ADRESSER A:
203, rue Montigay Saint-Jérôme

Val-Morin

(Par: Herméline Locas)

Nous annonçons avec regret la mort de madame Napoléon Beaujeu, décédée subitement à sa demeure, dans la nuit du 10 juillet. Ses funérailles ont eu lieu le 14 juillet en l'église paroissiale de Val Morin.

M. Aimé Viau a été de nouveau réélu maire de la paroisse de Val Morin, avec une majorité de 32 voix sur son adversaire, M. Davidson.

M. Paul Mélançon, de Montréal, était de passage à Val Morin la semaine dernière.

Nous sommes toujours heureux de voir augmenter la belle population touristique, et pour cette raison, M. le curé Louis-Philippe Roy, afin d'accommoder les paroissiens, leur procure maintenant l'avantage d'assister à une des quatre messes qui sont dites le dimanche, à 7 heures, 8 heures, 9 heures et 19 heures.

te de l'enfant; porteuse: Mme Ubaldo Leroux, tante de l'enfant. Madame Leroux est actuellement à la clinique Lavoie de St-Jérôme.

CARTES D'AFFAIRES

Legault & Legault

AVOCATS et PROCUREURS
L.-L. LEGAULT, K.C.
Fernand LEGAULT, B.A., LL.B.
Tél. 60 295, rue Main

LACHUTE
Guy LEGAULT, B.A., LL.B.
10 ouest, rue Saint-Jacques
MA. 3866 — MONTREAL

Gaston Gibeault

C. R.
AVOCAT
de GIBEAULT & DUQUETTE
Tél. 60 — 3, rue Préfontaine
Sainte-Agathe des Monts

Paul Larose

B.A., LL.B.
AVOCAT
84, rue Blainville
SAINTE-THERESE
Téléphone 230
Résidence 185

J.-G. Lelièvre Enrg.

ASSURANCES & IMMEUBLES
681, rue Labelle S.-Jérôme, Qué.

Mario Beaudry

B.A., LL.M.
Avocat & Procureur
Sainte-Agathe des Monts
Résidence Bureau
159, Tour du Lac 43, St-Vincent
Tél. 374 Tél. 217

Joseph-E. Charette

AVOCAT
Téléphone:
Bureau: 1284 Résidence: 1261-W
304, rue Labelle Saint-Jérôme

J.-Marc Vermette

L.L.L.
Notaire-Commissaire
EDIFICE "THEMIS"
Suite 904
10, Ouest, rue St-Jacques
Tél. LA. 7268* — Montréal

Jacques Poulin

ARPENITEUR GEOMETRE
QUEBEC LAND SURVEYOR
Case postale 160
Sainte-Agathe des Monts

Louis Nicolas

ARCHITECTE
Bureau: 298, rue Labelle
Suite 5
Résidence: 430, Blvd Melançon
Saint-Jérôme, Qué.

YVON BOCK

AVOCAT
2 est, rue Bellechasse
MONTREAL
CA. 8313

Louis Mignault

Arpenteur-Geomètre
Bureau et résidence:
533, ave Parent
Tél. 6-W
SAINT-JEROME

Sénécal & Cie

Comptables Publics
Spécialistes en impôt sur le revenu
320, rue St-Georges, St-Jérôme
Tél. 987
16 a, St-Charles, Ste-Thérèse
Tél. 250

J.-Gavan Power

B.A., LL.L.
Avocat & Procureur
69 est, rue Préfontaine
(coln St-André)
Sainte-Agathe des Monts

LACROIX et RAYMOND

AVOCATS
298, rue Labelle Chambre 5
Tél.: 61 et 1142
Saint-Jérôme
Gaston LACROIX, C.R.
Raymond RAYMOND

BUREAU 402, rue Labelle
Téléphone 222
RESIDENCE
Téléphone 216-J
LEOPOLD NANTEL, c.r.
AVOCAT-PROCUREUR
Saint-Jérôme — Qué.

C.-A. LORRAIN & FILS Inc.
Assurances générales
312, rue St-Georges Tél. 58-59 Saint-Jérôme

Fél. 106 VIE, FEU, VOL, AUTOMOBILE, ETC.
RODRIGUE BELANGER
ASSURANCES GENERALES
223, rue St-Georges — Saint-Jérôme

EXAMEN de la vue

CA. 7616 6761 SAINT-HUBERT
ST-JEROME 330 S.-GEORGES TEL. 1173-J

LA LAURENTIENNE
Automobile
J.-Marcel OSTIGUY, propriétaire
Spécial: Cache-Soleil pour Autos "Exterior Sun Visor" \$32.95
Produits électriques "Sun Beam"
Disques — Accessoires d'autos
Accessoires électriques
Distributeur "KAISER FRAZER"
Machine agricole "ROTOTILLER"
249, rue St-Georges — Tél. 1485-W
SAINT-JEROME

Quel Plaisir de Fumer

SWEET CAPORAL

LA CIGARETTE ET LE TABAC A CIGARETTES

Laflamme & Bourassa
ANNONCENT
qu'ils viennent de s'équiper de nouvelles machines modernes pour la fabrication de blocs en béton de

8 x 8 x 16" et 4 x 8 x 16"
"VIBRES"

ce qui fait que ces blocs sont parfaits sous tous rapports.

Une visite vous convaincra

Tél.: 328-W — 328-J Saint-Jérôme, Qué.

Le jour: Tél.: 953-J
Le soir: Tél.: 820-J

Gontran LATOUR
Assurances générales
Membre de l'Association des Courtiers en Assurance agréé
320, rue St-Georges
Saint-Jérôme

La Ferronnerie St-Jérôme Ltée
Horace Limoges, président
Coings Godmer et Labelle
Tél.: 742 St-Jérôme

Ferronnerie générale
Peintures "Canada Paint"
Produits "Barrett", tels que papier lambris, papier à couverture, bardeaux, etc.
Plomberie générale — Vitres
Matériaux de construction

SPECIALITE:
Serrures intérieures et extérieures, et tout article de maison
Notre motto: "QUALITE ET SERVICE"

Avez-vous consulté

HENRI ROCHON ?

Il peut vous louer une automobile pour vos randonnées cet été!

Appelez: 77-W-5

ST-JEROME DRIVE YOURSELF

Saint-Antoine des Laurentides — Qué.
GARAGE: Réparations générales — Mécanique
Débossage — Soudure — Etc.
Mécaniciens diplômés Service jour et nuit

PETITES ANNONCES

TAUX DES PETITES ANNONCES

33 mots ou moins 50 cents
5 cents pour chaque mot additionnel

IMPORTANT:
Nous n'acceptons plus désormais les petites annonces transmises par téléphone.

VENDEUR DEMANDE

BON VENDEUR demandé pour ville SAINT-JEROME. Vous pouvez faire beaucoup d'argent en détaillant à domicile plus de 200 produits JITO. Leur qualité vous assure des commandes répétées. 1 mois d'essai SANS RISQUES. Pour catalogue, renseignements, écrivez à: CIB JITO, B.P. 10, STATION T, Montréal, Qué. (4-11-25-1)

TERRES A VENDRE

Deux des meilleures terres de la province, situées à St-Lin, Ruisseau St-Jean. Installations modernes. Eau courante, électricité, chauffage, téléphone, route gravée tout près des routes 13 et 41. Grand poulailler, porcherie. Termes de paiement accommodants. A bon marché, spécialement pour culture du tabac, betteraves à sucre, lin, aviculture, etc. S'adresser à: A.-G. NOISEUX, notaire, St-Lin, Tél. 14 ou à Montréal, le jeudi, à 750 rue St-Gabriel, Tél. HA. 1080. (25-1-8)

ON DEMANDE

DISTRIBUTEUR DE COMTES pour manufacture de Ciment (colle) et soudure liquide sur cartes. Proposition très avantageuse. Ecrire à Central Sales, 434 Rideau, Ottawa. (1x)

TRICOTEUR MECANICIEN DEMANDE

Bon tricoteur-mécanicien demandé, travaillant sur Thompson's machines. Bon salaire et promotion assurée. S'adresser à: Longtin Textile Corporation, 507, Notre-Dame, Joliette, P.Q. (1x)

A VENDRE

Couvre-lits de chenille à vendre au prix de \$4.98. Première qualité. Dans toutes les couleurs, deux tons ou unis. Pour lits simples et doubles. Rég. \$7.95. Envoyez C.O.D. Vous devez payer la poste. Argent retourné, si vous n'êtes pas satisfait. S'adresser à: Handcraft Distributors, 254, rue Sherbrooke, Montréal, Qué. (25-1-8-15)

AGENT MANUFACTURIER OU DISTRIBUTEUR DEMANDE

Pour représenter un fabricant de cire, DDT et "Lac" dans le district des Laurentides. Pour renseignements, s'adresser à: Casler postal 630, L'Avenir du Nord. (25-1)

ON DEMANDE

Servante d'expérience. S'adresser à: 370 Blvd Melançon, Appt. 3, St-Jérôme. (1x)

ON DEMANDE:

Servante pour maison privée. — bon salaire. — pas d'enfant. — S'adresser à: L'Avenir du Nord, 402, rue Labelle, St-Jérôme.

A VENDRE

Eventail électrique pouvant servir dans magasin. S'adresser à: La Pharmacie Prud'homme, rue St-Georges, Tél. 558.

A VENDRE

Ameublement de maison:—Vasculles, etc.—Causé de vente de ménage. S'adresser à: Mme Alfred Viau-Gamelin, 5, rue St-Louis, Tél. 194. (25-1)

SOUMISSIONS POUR DRAGAGE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, et portant sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour dragage, rivière des Millières-Québec" seront reçues jusqu'à 3 heures p.m. (heure avancée de l'Est), le mercredi 30 juillet 1947.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront faites sur les formules fournies par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On peut se procurer les devis et formulaires de soumission combinés en s'adressant au soussigné, ainsi qu'au bureau de l'ingénieur régional, M. J.-E. Bonaventure, succursale postale "R", Montréal (P.Q.). Les soumissionnaires doivent comprendre le remorquage de la drague et de ses accessoires, aller et retour.

Les dragues et autre outillage qu'on se propose d'employer pour ces travaux doivent avoir été dûment enregistrés au Canada le ou avant le 15 mai et un jour de décembre 1929, ou avoir été construits et enregistrés au Canada depuis cette date.

Un chèque égal à 5 pour 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, doit être joint à chaque soumission. On acceptera aussi comme cautionnement des bons au porteur du Dominion du Canada ou de la Cie du chemin de fer National Canadien et de ses compagnies constituées, garanties sans condition par le Dominion du Canada quant au principal et aux intérêts, ou des bons susdits pour une partie du cautionnement et un chèque visé pour la balance. En nul cas, le cautionnement doit-il être inférieur à \$500 pour chaque endroit.

Par ordre,
J. M. SOMERVILLE, Secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 12 juillet 1947.

Assurances - Immeubles
Tous genres d'assurances émises
Vente et échange de propriétés

Pelletier & Lelièvre Enr'g.
PELLETIER & MORIN

304a, rue St-Georges Tél. 952 St-Jérôme



L'AVENIR DU NORD

LE PLUS ANCIEN HEBDOMADAIRE DES LAURENTIDES



PALETOTS — HABITS
MANTEAUX — ROBES
COSTUMES

Chez HARRY
Tél. 1472-W
328, rue St-Georges St-Jérôme

Saint-Jérôme, vendredi, 25 juillet 1947

Page 3

D'UN VENDREDI A L'AUTRE

Nous reprenons le travail après une semaine de vacances. Comme nous sommes un peu rouillés par cette semaine d'inactivité, nous allons commencer ici !...

Accroître la production

C'est en vain que notre pays espérait augmenter le pouvoir d'achat de sa population par le simple jeu d'un relèvement général des salaires. Il s'en suivrait peut-être une plus grande activité pour commencer mais les affaires ne tarderaient pas à tomber à leur ancien niveau probablement plus bas encore. On n'aurait pas raison de s'en étonner puisqu'on ne ferait qu'assister à la conséquence logique d'une mesure artificielle.

Il faut éviter, dans les cercles administratifs, dans la direction des entreprises et dans les milieux ouvriers, à fait remarquer un membre de l'exécutif de la Chambre de Commerce, de Montréal, de recourir à des remèdes qui n'en sont pas et qui risquent même de causer des dommages plus redoutables que les maux à guérir.

Le secret, il n'est pas nouveau, consiste à accroître d'abord la production. Si le pouvoir d'achat des masses populaires a augmenté d'une manière très sensible au cours des dernières années, c'est parce que les volontés se sont unies afin de porter la production à son maximum. Maintenant qu'il s'agit de marchandises de paix au lieu de fournitures de guerre, l'intérêt du Canada demande que l'on adhère à la même formule qui a si bien réussi.

Nous voulons plus de dollars et plus d'articles à bon marché. Le seul moyen d'atteindre ce double but est d'augmenter le rendement industriel, à l'usine, au bureau, par le travail conjoint de la direction et des artisans. Nous réussirons à maintenir la prospérité seulement si cette condition est réalisée.

La série cruelle se continue

Il ne se passe pas une journée sans que les quotidiens nous apportent la nouvelle de noyades dues à l'imprudence la plus sotte, la plus grossière... nous allons écrire, la plus bête. Ce n'est pas pire dans notre région qu'ailleurs et la chose se répète d'année en année. On ne semble tenir aucun compte des avertissements donnés, des règles les plus élémentaires de la plus simple prudence. Le plus pitoyable, c'est que ces noyades sont dues à des extravagances inexplicables. Les gens se noient parce qu'ils se baignent après un repas, s'entasse cinq ou six personnes dans une embarcation trop petite. Les gens se jettent à l'eau sachant plus ou moins nager et, sûrs d'eux-mêmes, sans être accompagnés, restent à l'eau trop longtemps, s'éloignent trop de la rive ou encore se risquent en eau profonde, sans songer aux dangers des crampes, d'une fatigue subite, d'une indigestion. Dans des conditions normales, les noyades ne devraient pas exister. En somme, se noie qui veut, sans y penser, peut-être, mais c'est exact. Si le mot est cynique, il reflète assez bien la réalité. Et ce véritable jeu de massacre coûte à la province une proportion imposante de la fleur de sa jeunesse. Y songe-t-on bien ?

Un programme qu'il faut lire

Saint-Jérôme, depuis quelques années, s'est considérablement développée au point de vue industriel. Mais notre ville peut faire davantage avec une publicité bien faite. Nous lisons dernièrement que le Conseil d'orientation économique du Saguenay rappelait à la population de sa région que le maire d'une petite ville prospère de l'Ontario publia un jour dans divers journaux une annonce conçue à peu près dans ces termes: Aux industriels de notre ville ou de l'extérieur, nous offrons: de vastes terrains à très bon compte pour l'établissement d'industries; notre ville dispose de spacieux locaux; notre évaluation municipale est juste; nos taxes sont modérées; l'électricité est abondante et se vend à bas prix; nos ouvriers sont laborieux et réputés pour leur habileté; les communications avec les grands centres sont faciles; notre population désire vous aider de toutes manières, de même que le Conseil municipal dans la mesure permise par les lois; notre ville est attrayante et pourvue de parcs publics; nos écoles sont remarquablement bien organisées.

Cette annonce était véridique. Elle porta fruits et apporta une durable prospérité. St-Jérôme ne pourrait-il pas prendre exemple de cette initiative et lancer une belle campagne de publicité ?

Marc FORTIN

PAUL BROUSSEAU, A.P.A.
COMPTABLE-VERIFICATEUR
Spécialités: Rapport Impôt sur le Revenu
Service de Comptabilité
Tél.: 1099 - 523
295, rue ST-GEORGES — St-Jérôme, Qué.

OCCASION UNIQUE
SALLE A MANGER - BARBECUE
STEAK - HOUSE
Situé en plein centre de la ville la plus prospère des Laurentides.
Entouré de magasins, Théâtre et Bureaux.
Clientèle choisie.
Pour toute information et appointment, adressez-vous directement au propriétaire:
Casier postal 622, Saint-Jérôme
Prix: \$25,000.

Sous le charme d'un éloquent plaidoyer

LA CONSTRUCTION AUGMENTE A ST-JEROME

RAPPORT DE L'INGENIEUR

Mois de juin 1947

AQUEDUC & EGOUTS

Au cours du mois de juin, la consommation d'eau de la Ville enregistrée au compteur Venturi est de 32,377,500 gallons. Le débit mesuré des sources Labelle est de 246 gallons par minute à la fin du mois. Une réserve d'eau s'est accumulée aux sources Richer et le niveau de l'eau dans ce réservoir est de 4'6". Le 16 juin, le puits artésien No. 1 fut arrêté pour permettre à la compagnie International Water Supply Co. Ltd. d'effectuer des travaux de réhabilitation à ce puits. On avait noté une diminution graduelle dans le débit de ce puits depuis sa mise en opération, causée par l'enlèvement de la crêpe et du massif de gravier du cap May autour de la pompe. Ces travaux ont été complétés vers le 28 juin et il y a lieu de croire que ces travaux nous permettront d'obtenir un débit de 700 gallons p.m. au lieu de 380 g.p.m.

Un arbre de couche et des coussinets pour remplacer les parties usées ont été expédiées le 23 mai de Memphis Tennessee.

Ces pièces ne sont pas encore rendues à destination. Il faudra éventuellement reconditionner cette pompe dès que les pièces requises seront disponibles. Actuellement le débit combiné des sources Labelle & Richer et du puits No. 2 suffit à l'approvisionnement de la ville, le puits No. 1 n'est pas en opération, il sert comme auxiliaire.

Le compteur hydraulique à l'hôtel Maurice a dû être enlevé pour réparations et doit être remplacé par un compteur de 3 pouces.

Au cours du mois on a continué les travaux de construction d'égoût et d'aqueduc à être effectués suivant ordonnance 1946 du Ministère de la Santé, ou entente avec les intéressés, comme suit: Ave. Latour, section K, égoût posé 24" dia. x 210' Ave. Latour, section M, égoût posé 20" dia. x 70' Rue St-Georges, Section 4, égoût posé 18" dia. x 95' Coulee No. 1, terrain de l'église Ste-Paule, égoût posé, 36" dia. x 245'. 18 services privés d'aqueduc furent fournis et posés par la Ville.

Une pelle mécanique fut louée de Grant Mills Co. Ltd. et un bulldozer de Lapointe & St-Jean au taux de \$10. l'heure chacun, pour travaux de creusage et de remplissage.

A cause de retards possibles dans la livraison de matériaux, plus particulièrement les armatures d'acier, le ciment, les clous, boisage et tuyauterie en fonte, on devrait commander sous peu les matériaux requis pour l'exécution des programmes des travaux en 1947. Les règlements requis pour tels travaux sont en préparation.

METEOROLOGIE

Les observations suivantes furent notées au cours du mois, comme suit:—

Température maximum:—89 degrés Fahrenheit
" minimum:—37 degrés "
" (jour) moyenne:—75 degrés "
" (nuit) moyenne:—57 degrés "

Chute de pluie:— 0.41 pouce
Journées pluvieuses:— 16 jours
Temps couvert:— 20 jours
Orages électriques:— 6 jours

Il est intéressant de comparer la température de Saint-Jérôme avec d'autres endroits, ainsi aux Indes, la période du mousson commence au cours du mois de juin, pour durer 4 mois, le thermomètre enregistrant 91 degrés en moyenne, avec un record de 108 degrés et la chute de pluie excédant 770 pouces, soit 95% de la chute totale, comparativement à une chute annuelle moyenne de 43 pouces à Saint-Jérôme.

Un record mondial s'établit à Cherra Punji aux Indes avec une chute moyenne annuelle de 426 pouces. Au cours d'août 1941, au cours de cinq jours consécutifs, 150 pouces furent observés.

L'honorable ministre des Terres et Forêts nous a fait parvenir un très intéressant volume sur les conditions climatologiques de la Province de Québec par G. Oscar Villeneuve, F.E., Q.L.S., M. Sc., Ph.D. Les observations météorologiques sont très utiles pour la conservation et la protection de nos forêts et nous sommes heureux de noter que Saint-Jérôme est reliée au réseau des observatoires de la Province et que nous contribuons à une oeuvre nationale, grâce au dévouement des opérateurs de la station de pompage qui annotent les bulletins requis par le ministère.

CONSTRUCTION

Les permis suivants ont été émis:—

| Propriétaires | Rues | Valeur |
|-------------------------|------------|------------|
| Laizon Eugène | Durand | \$ 3500.00 |
| Brabant Donat | Du Plateau | 4500.00 |
| Pelletier Paul | Adélaïde | 10000.00 |
| Desjardins Reine Alméé | Labelle | 6500.00 |
| Shell Oil Co. of Canada | Labelle | 20000.00 |
| Rioppel Alfred | Labelle | 2000.00 |
| Paquette Alphonse | Oulmet | 2000.00 |
| Dagenais Eugène | Latour | 2000.00 |
| Bellerose Conrad | Prévost | 2000.00 |
| Fillon Bernard | Richard | 3000.00 |
| Huard Antonio | Mélançon | 3000.00 |
| Marinier Hornisdas | Aubry | 12000.00 |
| Bell Telephone Co. | Labelle | 184000.00 |

Total:— \$243,700.00

Soit 13 permis comparativement à 29 permis représentant une valeur de \$225,975.00 émis l'année passée au cours du mois de juin 1946.

Des services d'égoûts et aqueduc sont requis pour desservir les maisons à être construites rues Adélaïde, Durand, Richard, Mélançon et Aubry.

La construction du nouvel échange téléphonique nécessite des pilotes en béton enfoncés au moyen d'une sonnette (pile driver). Ces travaux sont exécutés par la compagnie A. F. Byers Construction Co. Ltd. de Montréal.

VOIRIE ET TROTTOIRS

Les travaux de réfection de pavage ont été en partie exécutés. Monsieur le Maire, Chs. Aubry et MM. les échevins Chartrand, Trudel et Lebeau ont assisté à une démonstration pour réfection, grâce à la courtoisie de M. Pigeon, représentant de la Canadian Bitumuls Co. Ltd. de Montréal.

(suite à la page 6)

Hôte d'honneur du club Rotary, lundi soir, M. l'abbé A. Vachet, éminent cinéaste de France, et directeur de "Renaissance Film Distribution", fait un magnifique exposé de l'oeuvre accomplie, en Europe et au Canada, pour l'établissement d'un cinéma catholique. — Notre province choisie comme centre du cinéma international. — Le "Père Chopin" sur l'écran.

Les membres du club Rotary et leurs invités ont marqué d'une pierre blanche, lundi soir dernier, le 21 juillet, leur lunch hebdomadaire. La direction du club avait invité, comme conférencier d'honneur, monsieur l'abbé A. Vachet, le célèbre cinéaste français, fondateur de "Fiat Film", en France, dont il est le directeur technique et artistique. M. l'abbé Vachet vient remplir les mêmes fonctions, dans notre province, à titre de directeur de "Renaissance Films Distribution", cette nouvelle compagnie de Montréal, essentiellement canadienne-française, et qui a été fondée pour implanter chez-nous l'industrie cinématographique.

C'est un véritable régal littéraire qu'a servi à l'auditoire nombreux et sympathique le distingué cinéaste en plus de lui faire connaître, en même temps que l'histoire de l'établissement du film catholique, en France, la technique de cet art qui est devenue, en quelque sorte, une puissance égale à celle de la presse, la quatrième du monde. Le distingué conférencier a été écouté avec une religieuse attention et chaleureusement applaudi. On l'aurait entendu encore plus longtemps, tellement sa belle éloquence, sa connaissance profonde du sujet traité et sa foi dans la réussite de ses projets d'avenir donnaient à ses paroles une rayonnante intensité. On sentait que l'apôtre d'une croisade aussi importante, aussi vitale pour lutter contre l'influence du film américain et faire rayonner, dans notre province française de Québec, la beauté des créations du génie latin, la richesse d'une langue qui a donné la forme et la vie à tant de chefs-d'oeuvre de la pensée humaine, mettait toute son âme pour convaincre ses auditeurs de la nécessité et de la valeur de son oeuvre.

M. l'abbé Vachet accomplit un travail de portée nationale en mettant ainsi à la disposition des promoteurs de "Renaissance Film Distribution" ses talents d'organisateur, de technicien et sa belle éloquence. Notre ville, grâce à la direction du club Rotary, avait en quelque sorte la primeur de cette campagne que poursuit l'éminent cinéaste et nous avons la certitude qu'elle apportera ses généreux concours à l'édification d'une oeuvre qui portera, à travers toute la province et à l'étranger, le talent de nos auteurs de scénarios et de nos artistes du cinéma. C'est une porte ouverte à un grand nombre de nos compatriotes qui trouveront ainsi l'occasion de développer des dispositions jusqu'ici inconnues et qui pourront ainsi s'épanouir au grand soleil de l'écran.

A la demande du président, M. Camille de Martigny, M. Marc Fortin, directeur de l'"Avenir du Nord", qui avait contribué largement à la venue de M. l'abbé Vachet, à Saint-Jérôme, fut prié de présenter le conférencier. M. Fortin, en quelques mots bien sentis, fit l'éloge de l'éminent cinéaste, relata quelques faits importants de sa carrière et le remercia d'avoir bien voulu venir à Saint-Jérôme exposer l'oeuvre éminentement patriotique et nationale qu'il accomplit pour implanter, en coopération avec "Renaissance Film Distribution", de Montréal le cinéma canadien-français et catholique, chez-nous. M. Fortin salua également la présence de M. Monast, représentant de Renaissance Film Distribution" et termina en disant: "C'est un honneur pour les membres du Club Rotary de vous inviter, par ma bouche, M. l'abbé Vachet, de nous adresser la parole".

De taille impressionnante, mais avec une aisance parfaite, M. l'abbé Vachet se leva, salué par les applaudissements des convives. Evidemment, le conférencier donne certains détails que nous ne pouvons rapporter ici, mais des détails d'un si profond intérêt que les convives l'auraient entendu des heures. Il a terminé en faisant appel à la coopération de tous et en remerciant de nouveau ses hôtes du charmant accueil qu'on lui avait réservé. Une salve prolongée d'applaudissements a salué M. l'abbé Vachet qui a été remercié brièvement mais avec une fort belle éloquence par M. Simon Latour, membre du club. M. Latour a tout spécialement fait l'éloge de la France, a dit combien la pré-

Nouvelles de la paroisse St-Jérôme

MARIAGES

Beauchamp-Labonté
Samedi, le 26 juillet, à huit heures et demis, en l'église paroissiale de St-Jérôme, sera béni le mariage de M. Roland Beauchamp, fils de M. et Mme Joseph Albert Beauchamp, avec mademoiselle Thérèse Labonté, fille de M. et Mme Bernard Labonté, de St-Jérôme.

Prévost-Hart
Jeudi, le 24 juillet, à neuf heures, a été célébré le mariage de M. Pierre Prévost, fils de feu le Sénateur Prévost et de madame Jules Ed. Prévost, avec mademoiselle Margaret Ruth Hart, fille de feu George Hart et de madame George Hart, de Loretteville.

Cabana-Beaulieu
Le 24 juillet, à huit heures, a été béni le mariage de M. Arthur Cabana, fils de M. et Mme Joseph Alfred Cabana, de Limoges, Ontario, avec Juliette Beaulieu, fille de M. et Mme Napoléon Beaulieu, de Maniwaki.

DECES

Alexandre Demers
Le 14 juillet dernier, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Alexandre Demers, époux de Thédée Crispin. Ses funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale de St-Jérôme le 17 juillet, et inhumation au cimetière de St-Jérôme.

TRIDUUM

Un Triduum préparatoire à la fête de Ste-Anne a été prêché par le père Gagnon, C.S.S.R., pour les dames de Ste-Anne, jeudi, vendredi et samedi de cette semaine.

PRETRES VISITEURS

M. l'abbé Côme Lalonde, du Collège de Montréal, est actuellement à St-Jérôme, pendant la période des vacances. MM. les abbés Georges Duquette et Emile Dubois ont été nommés vicaires à St-Jérôme pendant cette même période.

Faits divers

Il faut payer son billet !

Un individu du nom de Watson recevait, le 7 juin dernier, de la police municipale, un billet de stationnement. Il ne paya pas ce billet; une sommation lui fut alors envoyée, lui ordonnant de se rapporter le 28 juin, mais il négligea de comparaître et Me Camille L. de Martigny, avocat de la Ville, porta plainte devant le Recorder qui le condamna à \$100 d'amende et \$10.70 de frais. Une lettre lui fut adressée, mais il fit encore la sourde oreille; un mandat d'arrestation fut alors amené contre lui. Notre ami a comparu et a dû payer \$28.85 pour s'éviter de passer huit jours à l'ombre! Voilà un stationnement qui coûte cher !

Il se promène avec la voiture des autres !

Dans la nuit du 21 au 22 juillet, vers 1 h 20 du matin, les constables Jos. Quenneville et Emilien Bélanger opérèrent l'arrestation d'un individu nommé "Boddy" Harris âgé de 25 ans, de Montréal, qui était en possession d'une auto volée à M. J.-A. Cloutier, courtier d'Assurances, de Ste-Agathe des Monts. Il fut écroué dans les cellules du poste et remis à la Sûreté Provinciale. Lors de sa comparution devant le Magistrat, ce dernier l'envoya à la Cour des Sessions de la Paix et il doit comparaître aujourd'hui, vendredi, le 25 juillet, devant M. le Juge Hermann Barrette.

Au meurtre !

Dans la même nuit, à peu près vers la même heure, M. Samuel Lorrain, 80, rue Rolland, mit le quartier St-Jean-Baptiste en émoi, en appelant la police et en criant au meurtre ! La population de ce quartier, inquiète et alarmée, fit pleuvoir une avalanche d'appels téléphoniques au poste de police. Les mêmes constables qui étaient en devoir dans la voiture de Radio-police, se rendirent à la hâte sur les lieux. Le dénommé Lorrain raconta qu'il avait été victime d'un attentat et qu'une somme de \$20.83 lui avait été volée dans ses goussets ainsi que son imperméable d'une valeur de \$12.00. La police mena une courte enquête qui aboutit à l'arrestation de Lucien Turcotte "récidiviste", actuellement sous caution, sous un chef d'accusation d'assaut et de vol. Le même individu avait attaqué la même personne dans la nuit du 12 au 13 juillet dernier. L'amitié est tout de même poussée un peu loin... Le constable Rosario Therrien a mené l'enquête dans cette cause.

Le conférencier honorait le Club Rotary et que son oeuvre allait recevoir la profonde sympathie de toute la population de Saint-Jérôme. Cette magnifique soirée s'est terminée par la présentation du film du "Père Chopin", donné par M. Monast et produit par "Renaissance Film Distribution". M. l'abbé Vachet et M. Monast sont retournés à Montréal, mardi matin, après une visite au bureau de l'"Avenir du Nord" alors qu'ils se sont déclarés enchantés de leur passage à Saint-Jérôme et de la sympathie qui les avait entourés.

EXAMEN DE LA VUE

ANDRE RACINE, o.d.
OPTOMETRISTE

TOUS LES JOURS de 9 hres à 6 hres p.m.
LE SOIR: Mardi et vendredi de 7 hres 30 à 9 hres p.m.

AUTRES SOIRS sur appointment { Tél.: 953-W
Rég.: 707-J

316, rue St-Georges Saint-Jérôme

MEUBLES

Spécial: \$24.50

Matelas à ressorts "SIMON'S"

Régulier: \$29.00

Germain Johnson

FURNITURE

22, rue Legault

Tél.: 169

SAINT-JEROME

LITTERATURE — ART — MUSIQUE — CINEMA

Le coursier de la beauté

(CECILE CHABOT)

On dit que c'est un grand cheval vert aux ailes de lumière, un cheval qui vole au-dessus de la terre et qui, de ses sabots en feu, allume au paradis toutes les étoiles du Bon Dieu.

On dit qu'il emporte sur son dos, dans le secret des nuits, les hommes qui croient à la beauté de l'univers et qui chantent la vie avec des mots de musique, de couleur ou de poésie.

On dit qu'il conduit, par-delà le monde matériel et brutal, ceux qui mettent la pensée et l'art plus haut que les montagnes d'or et d'argent, plus haut que les gratte-ciel de fer et de ciment, plus haut que les tons de haïne et d'orgueil.

On dit qu'il permet à ceux qui, même devenus hommes, ont su garder les yeux neufs et le cœur émerveillé de leur enfance, on dit qu'il permet à ceux-ci de s'accrocher à sa crinière pour découvrir, continuellement étonnés et ravis, comme si c'était la première fois de leur vie le reflet d'or du soleil dans la boue du ruisseau, la chanson des arbres dans la pluie et le vent, la musique de la mer sur les grèves caillouteuses et désertes.

On dit que c'est un grand cheval vert aux ailes de lumière qui peut, en une nuit, faire trois fois le tour du monde et qui emporte dans sa course ceux qui, entendant en eux une musique intérieure, se taisent pour l'écouter et la répéter ensuite avec des sons qui s'harmonisent, des couleurs et des formes qui chantent, des mots qui font jaillir, au fond des autres coeurs, des sources inconnues de pensée et de joie.

On dit que ce grand cheval vert aux ailes de lumière, ce fabuleux coursier de la beauté s'appelle Pégase et que ceux qui le montent, les musiciens, les peintres, les poètes sont les serviteurs des dieux, les créateurs de l'Art.

Que tous les écoliers et les écolières, que tous les étudiants et les étudiantes qui portent le beau titre d'Amis de l'Art n'oublient pas, durant les vacances qui sont en cours, de fréquenter les belles oeuvres publiées par les artistes au fond de leur cœur et offertes au monde afin que l'humanité soit plus grande et plus heureuse.

Les beaux livres, les beaux disques, les belles expositions de peinture, les concerts d'été, toutes les manifestations artistiques ne doivent pas être négligées parce que les portes d'écoles sont closes.

Au contraire, durant les semaines de détente et de liberté, il faut que chacun des membres de l'Association se réfugie, une fois de temps à autre, dans la compagnie des Arts, qu'il apprenne à mieux les connaître et à les aimer plus profondément.

(Tous droits réservés).

Letres et spectacles

PIERRETTE ALARIE A L'ECRAN (par Jean Ampleman)

En engageant Pierrette Alarie comme vedette principale de sa prochaine production, Renaissance Films Distribution Inc. a non seulement fait un bon choix, mais elle lance dans sa voie la plus naturelle cette jeune artiste locale. Inconsciemment peut-être, mais fatalement en effet, Pierrette Alarie se destinait au cinéma. Elle a une belle voix, elle a de l'aisance en scène, elle est jolie, elle est gracieuse. Déjà plusieurs de ses nombreux admirateurs avaient souhaité qu'une pareille offre lui fut présentée. Aussi sont-ils nombreux à féliciter maintenant Renaissance Films Distribution.

Pierrette Alarie est née à Montréal. Son père, un chef d'orchestre bien connu, avait dirigé la Société canadienne d'opérette, où sa mère était premier soprano. Rien d'étonnant que son talent naturel ait été sérieusement encouragé. Après avoir étudié chez les Dames de la Congrégation et avoir eu comme professeur de chant, Albert Roberval et comme professeur d'art dramatique, Jeanne Maubourg, elle fit ses débuts sur la scène du Gesù avec Hector Charland, en 1930; elle n'avait que huit ans. Puis ce fut la radio à quatorze ans et quelques années plus tard l'opérette.

Un événement capital dans la carrière de Pierrette Alarie est la bourse qu'elle gagna, en avril 1943, du Curtis Institute of Music de Philadelphie, où elle étudia avec Elizabeth Schumann, deux années durant. Dès son retour à Montréal, elle faisait ses débuts à l'opéra, dans "Le Mariage de Figaro" de Mozart, sous la direction de sir Thomas Beecham. En janvier 1945, elle se présentait aux auditions du Metropolitan Opera et se classait parmi les finalistes, pour bientôt remporter une bourse de \$500, en terminant troisième, au concours radiophonique.

Quelques mois plus tard, elle recevait un contrat du Metropolitan et en décembre de la même année faisait ses débuts là-bas dans le rôle d'Oscar de "Un ballo in Maschera". Son grand succès à l'opéra est sans contredit lorsqu'elle chanta, à New York et à Montréal, Blonde, servante de Constance, dans "L'Enlèvement au Sérail". Pierrette Alarie a la distinction d'être la première Canadienne-française à chanter au Metropolitan depuis Emma Albani. On sait qu'elle est l'épouse du ténor lyrique Léopold Simoneau.

Lancée maintenant à l'écran, nul doute qu'elle y atteindra rapidement les sommets, tout comme à la radio et à la scène. Des possibilités illimitées s'ouvrent à elle, à la suite de ce premier film, qui est le second produit par Renaissance Films Distribution. Intitulé "Rançons", en anglais "Ransoms", ce film la mettra en vedette dans les deux versions originales, en français et en anglais. Des doublages en plusieurs autres langues seront aussi effectués. Pierrette Alarie touchera ainsi le plus vaste public qui soit, dans le monde entier.

Qui personnifiera-t-elle dans ce film? Bernardine. Et qui sera cette dernière? Une grande cantatrice, que la paralysie infantile empêche de poursuivre sa carrière, jusqu'à un pèlerinage qu'elle fait à Lourdes, d'où elle revient guérie. L'action se passe en grande partie à Montréal, où se font d'ailleurs la plupart des prises de vue. Renaissance Films Distribution a engagé pour ce film des techniciens français, qui travailleront tous sous la direction du grand metteur en scène René Delacroix.

Ce dernier a déjà donné les premiers tours de manivelle, en filmant il y a quelques semaines les scènes de Lourdes. Et il est maintenant en route pour le Canada. Dès son arrivée dans la métropole, il poursuivra l'engagement des acteurs qui joueront aux côtés de Pierrette Alarie. Renaissance Films Distribution Inc. entendra terminer ce film avant la fin de l'année.

BRIOCHE à la CANNELLE RICHES ÉPICÉES



Recette

Faites dissoudre 1 c. à thé sucre dans 1/2 t. eau tiède. Ajoutez 1 enveloppe Levure Royal Séche active. Laissez reposer 10 min., brasses bien. Portez au point d'ébullition 1/2 t. lait, ajoutez 3 c. à soupe shortening, 1/2 t. sucre, 1/2 c. à thé sel; laissez tiédir. Ajoutez 1 t. farine tamisée pour faire une pâte claire. Ajoutez le mélange de levure et 1 oeuf battu; battez bien. Ajoutez 2 1/2 t. farine tamisée ou assez pour faire une pâte molle. Pétrissez légèrement, mettez dans un bol graissé. Couvrez; placez au chaud, à l'abri des courants d'air. Laissez lever au double du volume, environ 2 h. Une fois levée, écrasez la pâte; roulez-la en forme oblongue, à 1/2" d'épaisseur. Badigeonnez avec 3 c. à soupe beurre ou shortening fondu. Parsemez avec 1/4 t. cassonade, 1/2 c. à thé cannelle, 1/4 t. raisins. Roulez serré sur la longueur; coupez en tranches épaisses de 1" que vous déposez à plat, espacées de 1" dans une lèchefrite graissée peu profonde. Couvrez, laissez lever au chaud environ 1 h. Cuissez au four (425°F.) environ 20 min.



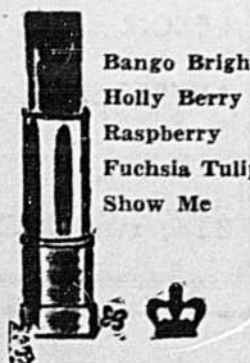
Que désirez-vous dans un tube de rouge à lèvres?

La douceur du satin? Une consistance crémeuse? Des couleurs qui donnent l'apparence d'un rouge naturel?

Le rouge à lèvres "Prince Matchabelli"

possède toutes ces qualités, plus l'avantage délicieux de la délicate senteur du parfum "Duchess of York".

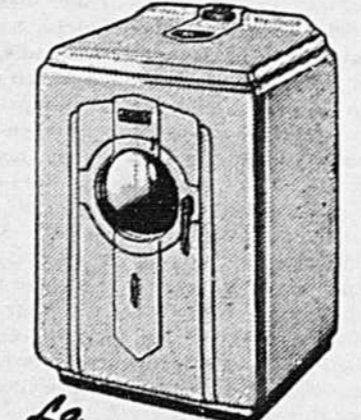
Ce rouge à lèvres est renfermé dans un très joli tube de métal émaillé, de couleur aqua, automatique. — \$2.50



PHARMACIE René DUMOUCHEL 313, rue Labelle — Saint-Jérôme Tél. 50 Rues St-Vincent et Principale Sainte-Agathe Tél. 238

Pour vos nouvelles sociales! Appelez: 894

ELLES RÉVENT TOUTES d'une BUANDIÈRE automatique BENDIX



La Buandière automatique BENDIX

LAVE... RINCE 3 FOIS... ESSORE LE LINGE — SE NETTOIE! SE VIDE! S'ARRÊTE!

Elle ménage l'eau... Ménage le savon... Ménage le linge... Ménage vos forces.

Electro Service 28, Ave Legault — St-Jérôme Tél. 315 Distribution exclusif pour Saint-Jérôme

Chaque peuple a son genre d'amour

Le Français a l'amour gai, spirituel et communicatif; la Française a l'amour irrésistible, charmeur et inconscient.

L'Anglais a l'amour froid, précis; l'Anglaise a l'amour romantique, volage, éthéré.

L'Italien a l'amour passionné, soupçonneux et rancunier; l'Italienne a l'amour brûlant et prêt à rompre.

L'Espagnol a l'amour franc, dévoué et jaloux; l'Espagnole a l'amour sémillant et volontaire.

L'Autrichien a l'amour profond et positif; l'Autrichienne a l'amour antiplatonique, séduisant et tranquille.

L'Américain a l'amour hardi et pressé; l'Américaine a l'amour provocant, tyrannique et capricieux.

Le Russe a l'amour mystérieux et fantasque; la Russe a l'amour tout feu! tout flamme! tout cendres!

Le Turc a l'amour despotique, sensuel et changeant; l'Odalisque a l'amour passif, résigné ou ardent et meurtrier.

L'Allemand a l'amour lourd, naïf et crédule; l'Allemande a l'amour sentimental, caressant et roué.

Le Belge a l'amour honnête et profond; la Belge a l'amour sérieux et simple de cœur.

Le Suisse a l'amour timide, bon et candide; la Suisse a l'amour doux, vertueux et croyant.

Le Suédois a l'amour réservé, poétique et inaltérable; la Suédoise a l'amour chaste, calme et fidèle.

Et le Canadien... la Canadienne?... Un mélange, peut-être...

Aux Editions Variétés

Commerce (1) par PIERRE BAILLARGEON

La littérature canadienne, depuis quelques années, produit des oeuvres étonnantes. Les Editions Variétés viennent de publier un ouvrage de Pierre Baillargeon, qui se classe nettement parmi les meilleurs et qui est même appelé à une célébrité qui dépassera grandement les frontières canadiennes.

Commerce est un recueil d'essais de littérature et de morale, et à la fois une espèce de biographie. Pierre Baillargeon rapporte les propos tenus par Claude Perrin du temps que celui-ci était libraire.

Dans la boutique de Claude Perrin, rue Saint-Denis, près de la bibliothèque Saint-Sulpice, Olivier Asselin, Louis Francoeur, Roch Laragne et quelques autres amis se réunissaient le jeudi après-midi pour jouir de l'extraordinaire conversation du libraire. Ils discutaient un peu de tout, franchement et crûment, même brutalement parfois, mais toujours d'une façon intéressante. De retour chez lui, le soir, l'au-

IDYLLE NOCTURNE

(Dédié à mes parents)

La Nuit baise le Lac. Cette immense caresse Le fait frissonner, puis dans un long soupir Il étire le Soir bleu, et sur ses longues tresses Il pose un doux baiser avant de s'endormir.

Dame Lune a tout vu de son palais d'argent Et sur un cher violon qui gémit et qui pleure Elle joue un tango qui réveille sur l'heure Le petit Lac Carré... qui s'étire en baillant...

Jalouse de la Nuit, Jalouse de la Lune Je vais, chaque matin, au bord du Lac m'asseoir Et là... seule avec Lui, riante et douce brune, Je mire dans ses eaux tous mes plus chers espoirs...

Malgré tout cependant, j'espère encore la Nuit Sa fiévreuse passion m'est une telle étreinte Que j'attends, angoissée, le baiser de minuit... La lune et son tango... et le Lac... et sa plainte...

BLANCHE-MARGUERITE.

Appel sans écho

Mon appel est demeuré sans écho! C'était pourtant mon âme même qui l'avait lancé! Je subis encore la grisaille ou, ce qui pis est, les ténèbres du délaisement et de la solitude. Je sens, cependant, qu'il s'opère en moi une métamorphose, lente peut-être, mais certaine: je souffre moins, mes facultés sensibles s'abaissent, mes vibrations morales se calment. A quoi donc attribuer ce phénomène? Je me sens couler dans une sorte de léthargie de sa sensibilité. Mon imagination ne vagabonde plus. Il ne se dessine plus en mon cerveau ces tableaux fantastiques qui procédaient, à n'en pas douter, de mon état d'âme.

Mes affections et mes passions sont comme suspendues... Il ne me reste qu'une vague conscience de ce qui était et de ce qui, présentement, s'agit autour de moi. Je m'enlise dans une résignation tranquille! Serait-ce que j'éprouve, au lieu de la haïne que je croyais voir monter en moi à la suite d'un amour trahi, une pitié profonde pour celui qui viole, avec une désolante désinvolture, les serments échangés et le rite du sang transfusé?

Ou bien, devrais-je attribuer cet engourdissement de mes facultés émotives à l'indifférence bien compréhensible qui enveloppe un être que frôle la mort? Et n'est-ce pas la mort du cœur qui me guette? Il a été démontré, je crois, que les émotions sereines, les sentiments élevés, les élans vers le beau et le bon, même les subtiles tendresses de l'amour sont nées, selon les lois de l'évolution, des désirs et des craintes élémentaires du simple animal. Ces désirs et ces craintes instinctifs sont en quelque sorte le harnais sous lequel s'ébroue la liberté mentale de la bête sociale.

Plus je sens en moi cette mort du cœur, plus j'en éprouve la froideur, plus j'en perçois l'ombre qui s'étend, ma sensibilité d'agir diminue, en même temps que s'effacent mes affinités et mes aversions et que s'établit l'équilibre de mes impulsions, donc de mes actes: Je sens que j'aime, à peine, je perçois que le désir de haïr s'est éteint en moi. Je commence sur l'heure à me dépêtrer des mailles de la matière tout autant que de celles des sens. Depuis quelques jours, je me sens étrangement isolé, — mais sans éprouver de regrets amers —, du reste de la vie, indifférente à ce qui m'entoure. Je me mue en un être amorphe, insensible, sans facultés vibrantes!

J'ai parcouru, ce matin, les allées d'un parc, tout près de ma demeure. Les arbres qui bordaient l'allée étaient au soleil des feuilles neuves et jasantes, l'agitation de leurs branches sous la poussée du vent était un chant. Ceux que je rencontrais s'exaltaient devant ce réveil matinal de la nature! Et moi, je ne relevais dans cette fantasmagorie de fleurs, de feuilles et de verdure, rien qui fut beau: je ne vibrais point! Etait-ce encore cette mort du cœur qui m'enveloppait avec plus d'emprise?

Peu m'importe maintenant l'écho à mon appel! Un à un mes regrets s'éteignent... mes désirs de le revoir s'effacent... son souvenir s'oblitére et ne sera bientôt qu'un point dans le recul de mon passé!

J E H A N N E.

Le mécanisme du pied renferme des "ressorts" et non des "voûtes", selon une autorité; et la croyance aux "voûtes affaissées" serait aussi fautive que la théorie médiévale d'une terre plate.

UNE FEMME NE DOIT PAS SE TUER AU TRAVAIL!



FAITES-VOUS AIDER



par la GILLETT

Protégez vos reins! Ménagez vos forces! Enrolez la Gillett pour faire la guerre à la saleté et vous débarrasser du frottage. La Gillett fait vite disparaître graisse et saleté. En un rien de temps, elle nettoie les planchers, débouche les renvois et désodorise les poubelles. Achetez-en aujourd'hui même! Ne faites jamais dissoudre le lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive ultra-réchauffe l'eau. Jusqu'au 4 août, les bureaux de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales seront fermés pour les vacances. La bibliothèque et le musée sont fermés depuis le 11 juillet et ne seront ouverts au public que le 11 août. Les inscriptions se feront du 4 au 25 août.

THEATRE REX ODEON

Tél. 566 SAINT-JEROME

AUJOUR'HUI et Samedi



TRACY-HEPBURN-WALKER-DOUGLAS The Sea of Grass

Hopalong CASSIDY Dans AUSSI

"DEVIL'S PLAYGROUND"

DIMANCHE-LUNDI — 27-28 Juillet

A STAMPEDE OF SCREEN EXCITEMENT!



RONALD REAGAN ALEXIS SMITH ZACHARY SCOTT Stallion Road

AUSSI

JEANNE CRAIN



MARGIE in TECHNICOLOR

MARDI-MERCREDI-JEUDI 29-30-31 Juillet

DIALOGUE EN FRANCAIS

Cary GRANT — Dans Joan FONTAINE

"Soupçons"

AUSSI



Blondie's Holiday

Theodore Komisarjevsky

La Société des Festivals de Montréal avait retenu les services du génial Théodore Komisarjevsky pour monter et diriger la mise en scène de l'Opéra à grand spectacle AIDA qui a été présentée, mercredi le 23 juillet, au Stade Molson. M. Komisarjevsky a à son crédit le développement du théâtre dans les quatre plus grands pays au monde. Il connut la gloire en Russie alors qu'il travaillait avec sa soeur, la célèbre Vera Komisarjevsky, comme principale collaboratrice. Successeur de Meyerhold, il émigra en Angleterre, où il vécut jusqu'à ces dernières années. A Covent Garden, il fut directeur artistique pour les oeuvres russes et wagnériennes. Il monta de façon phénoménale les oeuvres de Shakespeare à Stratford-on-Avon, à Edinbourg et à l'Université d'Oxford. En France, il figura parmi les plus grands réalisateurs, montants et dirigeants maintes oeuvres théâtrales, qui connurent à Paris d'immenses succès. Il a récemment ouvert un studio à New-York. La saison dernière, il prépara la mise en scène de l'opéra Eugène Onegin de Tchaikowsky et l'oeuvre de Umberto Giordana "André Chénier" pour le New York City Opera. Pendant toute sa carrière, le célèbre artiste russe, a consacré ses efforts à relever la qualité artistique de la mise en scène de l'opéra et du théâtre. Avant de quitter la Russie il était gérant et directeur artistique du fameux théâtre Bolshoi à Moscou. Grâce à son génie, les spectacles d'opéra, de théâtre et de ballet offerts dans cette maison, devinrent vite célèbres à travers le monde. Inspiré par son art il écrivit de nombreux et inestimables ouvrages qui en firent l'écrivain théâtral de marque de notre époque. L'opéra AIDA était dirigé par M. Laslo Halasz, directeur musical du New York City Opera Company. La distribution était composée de vedettes du Metropolitan Opera. Florence Kirk chantait le rôle-titre, Marjorie Lawrence celui d'Amneris, Ramon Vinay, Radames et Norman Cordon, Ramfi. C'était la première d'une série de représentations en plein air, qui comprend les opéras Madame Butterfly et Carmen, respectivement les 6 et 13 août et un concert qui sera dirigé par le prodigieux pianiste et chef d'orchestre: Jose Iturbi.

TRIBUNE LIBRE

Réponse à un cynique

L'Avenir du Nord publiait le mois dernier un de mes articles modestement intitulé "Dix Cents de Poison, S.V.P." et qui a eu le don de faire rager un jeune ou vieux monsieur que j'aimerais bien rencontrer et à qui je serrerais la main avec un désinvolture toute française. Ce jeune ou vieux monsieur qui signe Jan Libermans soit pour m'épater ou pour se voiler chastement, m'écrit sa petite colère en marge de l'article précité et que j'aurais voulu plus coriace. Le jeune imberbe n'a pas voulu mordre à ce fruit amer et m'en voit tout marri. Est-ce à dire qu'on ne devra plus écrire la vérité afin de ne pas déplaire à certains messieurs qui se ferment les yeux afin de mieux voir. Il est vrai que les hypocondres qui fréquentent les salons de nos hautes sociétés préfèrent ingurgiter des liquides plus fades. La lumière aveuglera toujours les coeurs flasques.

Je ne sais si ce monsieur Jan Libermans qui a parait-il pondu un de ces petits livres porteur de tous les germes de la création, je ne sais si ce monsieur cherche la chicane ou bien s'il veut se divertir entre deux danses. Toujours est-il que ces jours derniers, je recevais une lettre inconcevable et dont le style pourrait s'apparenter à celui de la grosse "Presse". C'est tout dire et nous pouvons concevoir que les lieux communs pleuvent à pleines pages. Finalement on découvre que les coups de trique avec lesquels cet émancipé croit me descendre, ne sont que de stériles délayages. Mais gardons notre salive pour mieux comprendre et expliquer l'inénarrable prose et abordons le chef-d'oeuvre épistolaire.

Après un préambule qui sent son René à cent lieues, Monsieur consent à trouver des qualités à mon article que j'aurais voulu impeccable. C'est le propre de ces vipères de cacher le gourdin avant d'assommer la victime.

"Monsieur, (écrit-il) votre article est de ceux qui peuvent plaire aux lettrés mais je ne vois pas pourquoi l'Avenir du Nord vous ouvre ses colonnes. Pour en venir au fait qui me touche, je dois vous dire que la collection que vous appelez improprement "poison à dix cents", se vend comme des petits pains chauds. Sans doute que cela vous rend chagrin; vous préférez les romans français et américains. "L'achat chez-nous" ne vous dit rien qui vaille et vous consentez plutôt à donner votre argent à ceux qui nous égorgent..."

Les lecteurs comprendront tout de suite que j'ai arrêté là. J'ai cru pour un moment mourir de honte. En effet, j'avais abordé la lecture de ce poulet avec une intelligence aigüe et voilà que je sentais des signes de contamination. Voilà bien où peut conduire le journalisme.

Je n'osais reprendre la lecture immédiatement et vous comprendrez pourquoi. Je laissai donc à la morceau et relut quelques pages de Bernanos. Mais il en fallait bien en finir et voici ce que j'appellerai décevant le bouquet.

"J'ai écrit un de ces livres car il fallait que je raconte une expérience romanesque qu'on m'avait demandé de publier sur son originalité et ses qualités. Je ne vois pas en quoi les auteurs de ces bouquins puissent se comparer à des pornographes, car tout dans ces livres est vrai et pas un mot ne veut condamner la morale chrétienne. Je comprends que des prudes lisent avec leurs pieds quand ils n'ont pas de tête. Ce dernier compliment ne s'adresse pas à vous directement mais il vous classe dans une certaine catégorie de lecteurs qu'on appelle des éponges."

Merci bien! Là nous sommes fixés et notre sort bien défini. Voilà que j'appelle parler net et j'enlève mon chapeau. Ce monsieur n'en fera pas autant encore qu'il se croit un modèle de littérateur.

Nos Evêques en bloc ont approuvé l'année dernière un mouvement qui visait à proscrire de notre Province tout pamphlet, annonce, écrit et dessin pornographiques. Nos Evêques, comme d'habitude (mais il faut le dire) ont préché dans un désert auprès duquel le Sahara semble un abîme de fraîcheur. C'est là le propre des catholiques à l'eau de rose. Nos Evêques ont voulu interdire les petits romans à dix sous qui traînent partout. Comme le dit si bien notre adepte de la fainéantise, "tout est vrai dans ces livres et pas un mot ne VEUT condamner la morale chrétienne".

Pourquoi vouloir jouer sur les mots? Personne au monde ne veut délibérément troubler la morale publique (j'entends pour aucune rémunération) et pourtant on PEUT la troubler en agissant sournoisement, en paroles, en actes cachés. C'est élémentaire. Personne dans ces livres ne VEUT étaler le mal ou diviser l'amour impur, mais... on représente Satan sous de tels atours qu'il suffit d'un peu de sens critique et d'imagination pour déceler le Grand Déchu. On a voulu faire de l'argent et la collection fut lancée. Le jeune troubleur nous affirme lui-même que la collection se vend bien. Le contraire nous eût surpris car on lit surtout du mou et du velouté sur nos rives. Toute littérature qui présente un certain relief et une frappe de maître ne trouve pas acheteur, alors vous comprenez qu'on ne s'est pas donné la peine d'écrire quelque chose de sérieux. Il faut amasser les piastres où elles se trouvent quoi que nos Evêques prescrivent le contraire.

Vous avez lu tout à l'heure cette phrase magnifique: "...vous consentez plutôt à donner votre argent à ceux qui nous égorgent." Je sais que dans la Province de Québec, des imbéciles à tant la ligne essaient d'étrangler le peu de traditions qui nous restent. Il serait logique de ranger parmi ces propagateurs les méprisables aventuriers de lettres qui plongent tête première nos jeunes dans les lectures les moins recommandables.

Il est vrai qu'au collège on a accoutumé nos jeunes gens et jeunes filles à lire du Dolly et du Léon Ville plutôt que Léon Bloy, Bernanos, Daudet, et autres génies littéraires. Si vous croyez que Jan Libermans et autres cancras de même lignée ne valent pas tout le Grand Siècle, vous vous trompez douloureusement et vous n'êtes pas à la page.

La littérature américaine qu'exècre ce monsieur (parce qu'il a des livres à vendre), nous gâte les derniers reste de traditions qui faisaient notre originalité. Or, ces bouquins écrits par nos dégoûtés ont une tendance marquée à imiter nos voisins d'outre-156.

Je vous en prie, jeunes gens, ne vous détectez pas à la lecture de ces platitudes: elles n'en valent pas la peine et vous perdrez votre temps et votre argent. Lisez plutôt les imposantes collections qu'offrent nos éditeurs canadiens et qui portent fièrement leurs noms. Il est inutile de vouloir former une race forte quand des va-nu-pieds minent les bases de la société.

Aimé DESPATIE,
Terrebonne, le 17 juillet, 1947.

Un enfant va mourir!

"Leur vie est entre vos mains, il faut les sauver!"

Mourir! Ce mot qui est la fin de tout est infiniment lourd au chevet d'un enfant, d'un tout petit qui nous couvrait, hier encore, de ses caresses.

Mourir! Voir de jolis petits yeux se fermer à la lumière tandis que des menottes nacrées se crispent désespérément sur le drap blanc de l'agonie.

Mourir! Regarder fuir les rêves au beau mirage, les grands projets, les magnifiques espoirs et s'étonner de survivre à tant de douleur.

Mourir! Penser qu'il ne sera plus là tout à l'heure, ni demain, que ses petites choses qu'il aimait tant l'attendent vainement et que sa poupée ou son pantin sembleront le pleurer eux aussi!

Mourir! Ne plus entendre ses petites phrases sans prétention qui voulaient dire tant de choses; ne plus le voir aller, venir autour de soi en gambadant!

Mourir! Ensevelir tant de son coeur à soi dans le froid obscur d'un tombeau. Un enfant va mourir; une mère pleure, la patrie prend le deuil.

Il ne faut plus que les enfants meurent
Et que les mamans pleurent...

Sur tant de détresse et d'angoisse l'Hôpital Sainte-Justine qui s'est donné pour mission de conserver les enfants à leur mère, à la société, à la patrie, veille comme une sentinelle sur toutes les petites vies que menacent les accidents ou la maladie.

Riches ou pauvres il les accueille avec le même amour et le même dévouement. Aux heures tragiques tel qu'il en a vécu au cours de l'épidémie de l'année et des précédentes, il redouble d'ardeur pour sauver tous ces petits enfants-là qui ne doivent pas mourir.

Ils viennent de partout, des quatre coins de la province; son coeur s'élargit pour n'en perdre aucun... car il ne veut plus que les enfants meurent et que les mamans pleurent.

Sa tâche est lourde vous le comprenez bien puisque tout coûte si cher, si cher... mais une vie ça n'a pas de prix! Voulez-vous aider Sainte-Justine dans sa tâche? Voulez-vous collaborer à tout le bien qu'il fait? Profitez de l'appel que vous fera ses petits enfants malades, du 22 septembre au 2 octobre. Adressez vite votre souscription en faveur de l'enfant qui ne doit pas mourir!

Rose L.-LASALLE.

Hôpital Sainte-Justine,
6055, rue St-Denis,
Montréal.



DES VACANCES... sans argent!

"Mais oui, c'est vrai! Nous faisons des excursions magnifiques, et je n'ai presque pas d'argent sur moi. J'utilise des chèques de voyage que je me suis procurés à ma banque. Je les touche en un clin d'oeil, le long de la route, aux gares de chemins de fer, aux hôtels, aux postes d'essence, dans les grands magasins, — n'importe où. Si je les perds ou si je me les fais voler, on me rembourse.

C'est une agréable sensation que celle d'être si bien protégé... C'est la vraie détente! je jouis de mon voyage en toute tranquillité d'esprit."

Votre banque émet à tout moment des chèques de voyage, des lettres de crédit, des mandats, des traites de banque. Elle met aussi à votre disposition d'autres services bien commodes,

C'EST LÀ UN EXEMPLE
du rôle que jouent les 3,200
succursales de banque du pays
dans la vie et le travail de chaque
jour des Canadiens.



COMMANDITÉ PAR VOTRE BANQUE

Diplômées de l'école normale de Saint-Jérôme



Les diplômées du cours supérieur de l'école normale de St-Jérôme, pour l'année 1946-1947. De gauche à droite: 1, Claire Hébert; 2, Louise Trahan; 3, Thérèse Verschelden; 4, Antoinette Cuerrier; 5, Jacqueline Binette; 6, Thérèse Chartier; 7, Monique Palardy; 8, Thérèse Daoust; 9, Aline Ladouceur; 10, Madeleine Rochon; 11, Françoise Binette; 12, Marie-Marthe Ethier; 13, Jacqueline Routhier. (La Photographie La Rose)

Voyez Plus - Payez Moins! VOYAGEZ par AUTOBUS

TAUX BAS!

Prix de voyages de St-Jérôme

| | Passage Simple | ALLER & RETOUR (5 Jours) | (180 Jours) |
|------------|----------------|--------------------------|-------------|
| A Granby | \$2.20 | — | \$4.00 |
| Joliette | 1.10 | — | 2.00 |
| Lachute | .60 | — | 1.10 |
| Sherbrooke | 3.35 | \$5.55 | 6.05 |

(Taxe de transport en plus)

Pour tous renseignements veuillez consulter votre agent local à St-Jérôme:

G. RAYMOND, restaurant — Tél. 470
Hôtel LAPOINTE — Tél. 247



The Eagle Lumber Co. Ltd.

300, rue St-Janvier — Tél. 60

ST-JEROME

Portes intérieures à deux panneaux pour peintures

GRANDEURS:

| | | |
|-----------------------|---|--------|
| 2- 0' x 6-8' x 1 3/8" | à | \$5.10 |
| 2- 4' x 6-8' x 1 3/8" | à | 5.50 |
| 2- 6' x 6-8' x 1 3/8" | à | 5.70 |
| 2- 8' x 6-8' x 1 3/8" | à | 5.85 |
| 2-10' x 6-8' x 1 3/8" | à | 6.65 |



ATELIER DE REPARATIONS

SOUS LA SURVEILLANCE D'UN EXPERT

Département de peinture et débossage par de minutieux techniciens d'expérience.

Vendeur autorisé des automobiles "DODGE" et "DE SOTO".

Pièces de rechange.

Giroux Automobile Enrg.

2, rue St-Georges — Tél. 181-168
SAINT-JEROME

La Modération

NOUS MÈNERA AU BUT

L'an dernier, dans l'une de ses nombreuses déclarations publiques, la Maison Seagram affirmait: "La régie efficace des prix, au Canada, eut été impossible si le peuple canadien n'avait cordialement appuyé les mesures de son gouvernement contre l'inflation. En persistant aujourd'hui dans cette heureuse voie, en modérant nos plaisirs, en évitant les dépenses futiles, nous continuerons de favoriser nos intérêts et ceux de la nation."

Cette déclaration, nous la répétons aujourd'hui. Il suffit de progresser dans la même voie, en maintenant cette modération, cette réserve et ce bon sens qui constituent si heureusement l'une des vertus dominantes des Canadiens.

La nation canadienne s'acheminera alors en toute sécurité vers des réalisations d'une ampleur sans précédent.



Les hommes qui pensent à demain

observent aujourd'hui la modération!

LA MAISON SEAGRAM

Loi sur la Taxation des Surplus de bénéfices Demande concernant les bénéfices normaux

AVIS

De récentes modifications apportées à la loi ci-dessus portent que toute demande concernant les bénéfices normaux doit être produite au Ministère du Revenu National avant le 1er septembre 1947.

Toute demande doit se conformer, quant à la forme et aux renseignements qu'elle contient, aux prescriptions du ministre, et celui-ci peut rejeter une demande qui n'est pas faite dans la forme prescrite ou qui ne renferme pas les renseignements exigés.

On peut obtenir les formules prescrites (S.P.1) de tout bureau de district de l'impôt sur le revenu du gouvernement fédéral.

Les renseignements pertinents exigés dans la formule doivent être inclus ou joints sous forme d'annexe. Les formules d'essai et les formules incomplètes, de même que celles produites après le 31 août 1947, ne seront pas acceptées.

Ministère du Revenu National
Ottawa

James J. McCann, M.D.,
Ministre du Revenu National.

Une opinion conservatrice

Du "Courrier de St-Hyacinthe", sous la signature de Harry Bernard, son directeur et un authentique conservateur, cette opinion sur le Bloc Populaire, actuellement en voie de disparaitre, à propos de la démission de M. André Laurendeau comme son chef à la Législature provinciale. Pour cette fois, nous partageons l'opinion de M. Bernard. Il écrit :

Le Bloc populaire manqua totalement son coup comme tiers-parti. Non seulement à Québec, mais dans le champ même de la

nombreux amis de l'Union nationale, mirent un certain espoir dans les idées préconisées par le Bloc. Il fallut déchanter quand la décision vint de nommer un chef provincial au Bloc, dans la personne de M. André Laurendeau, et de tenter une course au pouvoir du côté de la capitale provinciale. Ce fut dès lors, pour le Bloc, le commencement de la fin. Il connut l'échec que l'on sait dans la province et s'allia les bonnes volontés, disintentionnés, parmi lesquels de

fiance sur le terrain fédéral. Et cela tint, pour une immense part, à la vanité de M. Laurendeau. Si cet homme s'était contenté de servir loyalement du côté d'Ontario, auprès de M. Raymond, il aurait pu ne pas finir aussi brusquement. Mais après de M. Raymond, M. Laurendeau aurait accepté des fonctions de lieutenant, de second, et n'aurait pas été chef. Pour avoir voulu embrasser trop grand, trop vite, M. Laurendeau ne sera demain rien du tout. Il l'aura voulu.

La construction augmente...

Table with columns: Noms, rues long. Côte, entre entrepreneurs. Lists construction projects and names of entrepreneurs.

Les propriétaires suivants ont été avisés de terminer la construction des trottoirs en front de leur propriété dans les huit jours, suivant la réception de l'avis envoyé par la Ville:

ECLAIRAGE DE RUES
Les sections de rues desservies par les lampes en série sont en partie obscures la nuit par des lampes brûlées. Une commande a été placée il y a environ deux mois, mais les compagnies ne pouvant fournir à temps ces lampes spéciales fabriquées pour la Ville, ceel devient un cas de force majeure.

PONT VANIER
De légers retards sont causés par des modifications aux plans et devis afin de diminuer la pente des approches du côté ouest. La culée et les piliers sont maintenant terminées et on procède à la construction du tablier.

STATISTIQUES VITALES
Le ministère du commerce fait rapport au cours du mois d'avril comme suit:
54 naissances
18 décès
8 mariages.

A. MORIN, I. C., Ingénieur de la Ville.

Notre Sénat sera-il réformé

Sans tomber dans le domaine de la discussion parlementaire, il a été question, à Ottawa, au cours de la session qui vient de se terminer, de réforme du Sénat canadien.

Il n'y a pas seulement qu'à Québec où s'agit encore parfois la question d'abolir le Conseil Législatif que l'on discute ce problème qui, au fond, n'est pas si important. A Ottawa, nos sénateurs eux-mêmes et nos députés étudient et échangent des idées à ce sujet. Il est hors de tout doute que notre Sénat, pas plus que notre Conseil Législatif, ne peut et ne doit être aboli. Il fait partie d'une organisation, d'un rouage essentiel à la bonne administration du pays. Mais il y a lieu de l'améliorer, de lui donner une forme plus démocratique.

Au Sénat, la réforme la plus sage serait d'en faire une assemblée véritablement démocratique. Telle que constituée présentement c'est un cercle sélect où les cultivateurs et les ouvriers ne sont représentés que par une infime minorité. C'est une injustice flagrante qui rend cette chambre impopulaire, en dépit de la valeur réelle d'un petit nombre de ses membres et de l'utilité de leur travail parlementaire. Dans ces conditions est-il étonnant que certains libéraux favorisent le projet de radicaux d'abolir le Sénat canadien ?

Le Sénat — et c'est là l'opinion de la majorité des électeurs de la province de Québec — est le protecteur traditionnel des droits des minorités. S'il l'a oublié parfois, il s'est montré souvent le défenseur d'une Constitution solidement édifiée. Qu'il fasse reconnaître son initiative en matière de législation, c'est le vœu de la nation! Quant à la Chambre des Communes, dont le personnel est élu par le peuple, son péché d'habitude est de perdre un temps précieux en vains discours. Ce que sachant, les ministres n'hésitent pas à leur fournir un sujet de controverse, lorsque le gouvernement a intérêt à recourir aux expédients dilatoires. En toute justice pour la députation française, il convient de dire que, sans trop provoquer de crises ministérielles, elle se montre plus indépendante qu'elle ne l'était autrefois. C'est une bonne note en sa faveur.

On parle beaucoup de communisme

On l'a dit et écrit à maintes reprises: ce n'est pas avec des discours et des articles de journaux que l'on luttera avec succès contre la plaie du communisme. C'est plutôt avec de l'action véritablement démocratique, en faisant triompher les principes de justice, de charité chrétienne et de respect de la personne humaine que le communisme sera vaincu. Donnons à l'ouvrier toute la mesure de justice à laquelle il a droit, permettons-lui de vivre dans une honnête aisance, procurons-lui les avantages d'une existence aisée et que ses relations avec le capital soient marquées au coin d'une belle tolérance, nous verrons alors disparaître rapidement les menaces d'une révolution sociale qui inquiète actuellement tous les esprits.

Mais ce qu'il faut surtout écarter c'est que de cet angoissant problème on ne s'en fasse pas une arme politique pour se créer une popularité de mauvais aloi. Or, à l'heure actuelle, nous sommes menacés de ce danger. A ce propos, un confrère qui nous a habitués à une belle indépendance, M. Gérard Brady, directeur de l'"Homme Libre", de Drummondville, écrivait, dans un des récents numéros de son journal, les remarques suivantes:

"Aujourd'hui que les politiciens se font un cheval de bataille de cette question, nous aurions raison de dire que tout s'écroule, n'était-ce la foi que nous gardons en espérant que le ciel nous préservera du danger communiste.

"M. Duplessis en est rendu à voir des communistes partout... surtout chez ses adversaires et à croire qu'il est le seul à s'opposer au marxisme! "Rouge à Québec, rouge à Ottawa, rouge à Moscou!" Tel est le thème de ses discours et tel sera le thème de la prochaine campagne électorale qu'il prépare. Au train où vont les choses nous assisterons à la campagne politique la plus malhonnête et la plus dangereuse que l'on a encore connue. "On ne saurait prendre meilleur moyen pour tromper la bonne foi populaire et pour divertir l'opinion publique du véritable sujet. Pendant que l'on accusera les véritables démocrates d'être des communistes, les communistes auront beau jeu pour poursuivre leur travail. C'est simple comme bonjour. "Et même si le chef du gouvernement du Québec luttait contre le communisme sans but politique il n'aurait encore aucune raison de se donner figure de "saint Croisé" puisque tous ses adversaires immédiats, comme la très grande majorité de la population, sont du même avis que lui à ce sujet. "Répétons qu'il est dangereux et malhonnête de réduire ce problème vital pour notre système démocratique au niveau d'un cheval de bataille électorale; M. Duplessis agirait plus sérieusement contre le communisme en adoptant des lois touchant le mal à sa racine et en collaborant avec le gouvernement fédéral et les autres gouvernements provinciaux à l'élaboration et à l'adoption de saines lois sociales de nature à faire disparaître les griefs qui donnent naissance au communisme.

ALPHONSE RANGER Enrg. Entrepreneur-Electricien. Réparations générales. Spécialités: Réparations de lavesses et soudure à l'oxygène. Pièces de rechange de lavesses "Beatty" et autres marques. Vendeur autorisé des produits "Northern Electric" et "Beatty": Frigidaires, poêles électriques, repasseuses, etc. SERRURIER. Téléphone 960-J. 266, rue Labelle. Saint-Jérôme

"J'achète mon RÉFRIGÉRATEUR à la B de M..." Mais non, elle ne badine pas! C'est une femme très avisée. Comme beaucoup d'autres, elle a constaté que les choses qu'elle désire le plus ne sont pas encore disponibles ou bien que son budget ne lui permet pas d'effectuer les versements mensuels exigés. Elle épargne donc régulièrement sur ce budget et dépose cet argent à son compte d'épargne, à la Banque de Montréal. Parfois, elle ne peut épargner que deux dollars; parfois aussi, trois dollars, voire même cinq. Mais elle épargne régulièrement — et son compte, qui grossit sans cesse, lui garantit qu'elle pourra plus tard acheter ce qu'elle désire. Beaucoup d'autres Canadiens ont la même sagesse. Ils sont plus d'un million qui ont un compte d'épargne à la B de M, qui épargnent aujourd'hui afin d'être certains de pouvoir réaliser leurs désirs demain. Que désirez-vous que demain vous apporte? ... Une auto? ... Un ameublement de vivre? ... Un chalet de campagne? Quel que soit votre rêve, vous pouvez le réaliser en épargnant à la B de M. Pourquoi ne pas commencer tout de suite?

MA BANQUE POUR UN MILLION DE CANADIENS B de M BANQUE DE MONTRÉAL Succursale de St-Jérôme: J.-L. VILLENEUVE, gérant. AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Le voici!!! PROCÉDÉ RE-FIBRE-TEX 3 PATENTES BREVETÉES Découverte scientifique combinant 3 patentes brevetées sous un seul procédé pour la préservation des vêtements de lainage et coton. Brevet Français No. 739,384. LUBRIFICATION DU TEXTILE. Brevet Anglais No. 431,016. TRAITEMENT TENSIL PRÉSERVATION DE L'ÉLASTICITÉ DU FIBRE DES TISSUS. Brevet Américain No. 2,184,789. TRAITEMENT ANTI-MITES ET ANTI-MICRO-ORGANISME. PROCÉDÉ RE-FIBRE-TEX Restaure l'huile naturelle aux fibres des tissus de lainage et coton. Revitalise les vêtements d'une souplesse et fraîcheur naturelle et luxueuse. Rend les vêtements à l'épreuve des mites. Garantie de doubler la durée des vêtements et de prolonger la fraîcheur du passage. Afin de donner un service d'une supériorité appréciable, nous avons ajouté ce procédé exceptionnel à notre service régulier, et cela, sans charge additionnelle pour notre clientèle. Pour plus entière satisfaction C'EST Lionel GAUTHIER ED. BOIVIN Enrg. Teinturier - Nettoyeur 175, Ave Scott Tél. 289 Saint-Jérôme

Et maintenant au Stampede de Calgary LA SUPRÉMATIE DE GOODYEAR EST PROUVÉE UNE FOIS DE PLUS! Une énumération des pneus sur les autos canadiennes en stationnement sur le terrain du stampede, le 10 juillet 1947, a révélé le fait suivant! IL Y AVAIT PLUS DE PNEUS GOODYEAR QUE DES TROIS AUTRES PRINCIPALES MARQUES Oui, au stampede de Calgary... un relevé des pneus sur les voitures d'automobilistes canadiens a prouvé une fois de plus que "plus de gens roulent sur des pneus Goodyear que sur toute autre marque". Quel que soit l'événement, le lieu ou le temps, ce fait a été prouvé à maintes reprises. Que cette préférence extraordinaire du millage supérieur, de la sûreté supérieure et de l'économie supérieure des pneus Goodyear vous serve de guide. Voyez votre marchand Goodyear aujourd'hui!

Protégez votre auto contre les accidents qui pourraient résulter des éclatements LES CHAMBRES DE SÛRETÉ LIFE GUARD GOODYEAR transforment tout éclatement en une simple fuite lente Tout automobiliste devrait avoir la protection des LifeGuard. En cas d'éclatement, une LifeGuard donne simplement de temps pour arrêter l'auto sûrement et en ligne droite. La LifeGuard fait dans toute marque de pneu... elle est économique parce qu'elle dure plus longtemps que plusieurs pneus de suite. Installez des LifeGuard immédiatement... vous ne pourriez acheter de meilleure protection pour sauver votre vie.

Achetez une BATTERIE GOODYEAR "fraîche comme à la sortie de l'usine" Les batteries Goodyear durent plus longtemps... donnent un démarrage plus rapide... sont 100% pleines d'énergie au moment de l'installation... donnent toute la puissance à laquelle vous avez droit. Il y a maintenant une ligne complète chez votre marchand Goodyear. POUR LES BATTERIES... COMME POUR LES PNEUS... VOUS POUVEZ VOUS FIER À GOODYEAR



LE MONDE



SPORTIF



PLUS de 8000 PERSONNES aux COURSES

Lorsque Guy H, au sportsman Elzéar Cournoyer de Sorel, a gagné le derby hôtel Lapointe de Saint-Jérôme dimanche dernier, il s'est non seulement assuré les honneurs de la plus riche course de la saison dans le monde des courses sous harnais mais il a réussi également le temps le plus rapide enregistré cette année sur une piste d'un demi mille aussi bien aux États-Unis qu'au Canada.

En enlevant la seconde épreuve en 2.02-1, Guy H a fait encore mieux que le meilleur temps réussi cette année aux États-Unis et qui était de 2.02 3-4.

C'était le quatrième derby que remportait Guy H cette année et il s'est affirmé le champion des champions du circuit de Québec.

Si à Sorel, au Parc Richelieu et à Québec, il avait dû concéder quelques épreuves à ses rivaux, à Saint-Jérôme dimanche il s'est classé trois fois premier. Il a gagné la première épreuve en 2.03-3-4, la seconde en 2.02 1-2 et la troisième en 2.03 1-2.

Foule nombreuse

Une multitude de 8,000 personnes — l'assistance la plus nombreuse jamais vue à St-Jérôme à un programme de courses sous harnais, a été témoin de la victoire de Guy H. Immédiatement après la course, M. Alfred Lapointe de l'Hôtel Lapointe, a présenté un superbe trophée au propriétaire du cheval gagnant, M. Elzéar Cournoyer de Sorel.

Texas Hanover à Lucien Dugré de Sherbrooke a été le plus redoutable rival de Guy H, finissant deuxième dans les deux dernières épreuves après avoir terminé troisième dans la première.

Po-Ka-Bout gagne

Po-Ka-Bout a remporté les honneurs du free for all trot. Chuck Signal a gagné la première épreuve mais Po-Ka-Bout s'est assuré les deux suivantes. Dans la première, Po-

Ka-Bout avait fini quatrième. Dans la classe 2.18, la victoire est allée à San Yen.

Le meeting a été l'un des plus fructueux présentés cette année dans notre province et il fait honneur à ses deux organisateurs Maurice Huot et Elzéar Lavigne. Roger Larocque s'est bien acquitté de sa tâche de juge au départ.

Voici les résultats de l'après-midi:

Classe 2.18 classifiée:

| | | | |
|----------------|---|---|---|
| Sir Henley | 4 | 4 | 1 |
| San Yen | 1 | 1 | 2 |
| Black Peter | 6 | 2 | 2 |
| Margo Patch | 2 | 3 | 5 |
| Cousin Hal | 5 | 6 | 2 |
| Vivian Sheehan | 3 | 5 | 4 |

Temps: 2.11, 2.12, 2.13.

Derby hôtel Lapointe — bourse \$2,500.

| | | | |
|---------------|---|---|---|
| Guy H | 1 | 1 | 1 |
| Adage | 2 | 5 | 3 |
| Probationer | 4 | 3 | 4 |
| Texas Hanover | 3 | 2 | 2 |
| Prince Like | 5 | 4 | 5 |

Temps: 2.03 3/4, 2.02 1/2 et 2.03 1/2.

Free for all trot — bourse \$500.

| | | | |
|----------------|---|---|---|
| Gentleman Jim | 2 | 3 | 2 |
| Chuck Signal | 1 | 2 | 3 |
| Po-Ko-Bout | 4 | 1 | 1 |
| Dot Chappell | 5 | 6 | 5 |
| Foster Hanover | 3 | 4 | 4 |

Temps: 8.08, 2.08 1/2, 2.11.

TOLE D'ALUMINIUM GAUFFREE

Dure toute la vie
Ne rouille jamais

Fabriquée en tôle d'aluminium (.016 ou 26Ga.) en feuilles de 6, 7 et 8 pieds (9 et 10 pieds sur demande seulement).

Les ondulations au nombre de quatre par feuille, espacées à tous les 6 1/2 pouces, rendent cette tôle très rigide. Elle couvre 19 1/2" de largeur et les feuilles ont 23 pouces avant l'ondulation. Nous l'avons en stock et pour livraison immédiate.

ECHANTILLON GRATUIT
\$10.75 le carré, (100 pieds) F.A.B. Montréal, Qué.

Adressez vos commandes à:
MONTREAL ROOFING Company
1605, avenue Delorimier, MONTREAL
Tél. FRontenac 4450 (11-25-1-8)

Régates annuelles de Ste-Agathe

La Chambre de Commerce de Ste-Agathe des Monts organise pour les 16 et 17 août prochain ses régates annuelles. On y est déjà assuré de la présence de cinquante des meilleurs coursiers du Québec et de l'Ontario. Une bourse de \$1000.00 sera offerte aux gagnants.

On y disputera aussi plusieurs championnats pour les Laurentides; nommons: Courses de bateau à voile, chaloupe, canot, exhibition de plongeon et de nage, etc. Il y aura aussi des exhibitions de Ski aquatique.

On y verra plusieurs champions de nage à l'oeuvre et nul doute que la population des Laurentides sera très intéressée de voir ces as à l'oeuvre.

Sur tous les terrains environnant le lac, l'entrée est libre.

Les courses de yachts sont censurées par la Commodore Boating & Racing Association.

Les entrées pour les concours sont absolument gratuites et on voudra bien s'adresser au Comité des Régates de la Chambre de Commerce, à Ste-Agathe des Monts.

St-Jérôme en première position

(par: Gaston LAPORTE)

Il triomphe en fin de semaine du St-Bruno au compte de 10 à 6 — Raymond Aubry inébranlable au monticule — Jean-Paul Charbonneau réussit un circuit, deux buts et un simple — Raymond Aubry frappe pour deux simples et un deux buts.

Dimanche dernier, les Jérômiens se sont assurés la première position en triomphant du St-Bruno au compte de 10 à 6, mais cela, après une manche supplémentaire. La partie fut contestée au possible. A la deuxième manche, les Jérômiens ont pris les devants alors que Jean-Paul Charbonneau réussit un circuit pour enregistrer le premier point, mais à la quatrième manche, le St-Bruno porta le compte 1 à 1, alors que Dutilly frappa pour un deux buts. A la septième manche, les Jérômiens comptèrent encore un point, tandis que St-Bruno en profita pour prendre les devants en comptant trois points. A la neuvième manche, les Jérômiens égalisèrent le compte 6 à 6, ce qui nécessita une manche supplémentaire. C'est à la dixième manche que les Jérômiens ont démontré qu'ils étaient puissants au bâton. En effet, tous les joueurs ont passé au bâton pour démolir l'équipe adverse en les bombardant de coups sûrs, et ainsi enregistrer quatre points, pour terminer la partie au compte de 10 à 6.

Par cette victoire, les Jérômiens se sont assurés les honneurs de la première position; deux parties en avant du St-Bruno.

Raymond Aubry, le héros de cette partie, a affiché une tenue sensationnelle au monticule. Les arbitres pour cette partie étaient: Lefebvre au marbre et Brisebois sur les buts.

Voici un sommaire de la partie:
St-Bruno: 0001030110: 6
St-Jérôme: 0100001224: 10

REMERCIEMENTS

Nous continuons à donner une liste des généreux souscripteurs

Le concours hippique un succès

UN EVENEMENT SPORTIF DONT ST-JEROME SE SOUVIENDRA

Les trois jours de courses que les organisateurs du grand concours hippique ont organisé à St-Jérôme, la semaine dernière, ont remporté le plus vif succès. Plus de 3000 personnes se sont rendues sur le terrain de l'Exposition pour voir courir plus de cent des meilleurs chevaux de Québec et d'Ontario dans 28 classes différentes. On a assisté à un véritable tournoi hippique qui a mis en vedette des chevaux de réputation internationale et cette organisation sportive, faite sous les auspices de la Chambre de Commerce aînée, a remporté un fort joli bénéfice pour le soutien de la Colonie de Vacances de St-Jérôme.

Comme toujours, organisateurs et collaborateurs y sont allés de leur dévouement et de leur temps à titre absolument gratuit. C'est un bel acte de charité devant lequel il faut s'incliner. Mentionnons, parmi les membres du bureau de direction: M. Sarto Perreault, président, M. Simon Lévesque, M. Maurice Girard, J.-P. Marsolais, J.-P. Lévesque, Bruno Martin, Jean Lalonde, J.-P. Soumis, Roland Cadieux, Georges Auclair, Marcel Ostigny et François Marchand.

Après les séances de courses, propriétaires de chevaux et organisateurs locaux se réunissaient à l'Hôtel Lapointe où l'on fraternisait, canadien-anglais et canadien-français avec la plus charmante et la plus cordiale amitié. La gaieté ne faisait pas défaut et nos compatriotes d'Ontario emportés, de leur séjour à St-Jérôme, le meilleur des souvenirs. D'ailleurs, c'est la coutume, chez nous, de recevoir nos visiteurs avec toute la sympathie de notre proverbiale hospitalité.

Félicitations aux organisateurs et souhaitons que, l'an prochain, on répète une aussi belle organisation. Avec un peu plus de publicité dans la presse quotidienne et locale, il y aura lieu de doubler le chiffre de l'assistance.

Un Sportman.

Courses à St-Jérôme

Dimanche le 27 Juillet à 2.00 hrs

STAKE 2.14 \$1,000.00 (Fermé)
3 CLASSES AU PROGRAMME
Classe 2.28 \$150.00
Classe 2.20 \$200.00

Entrée: 75¢

Un Stake 2.14 pour \$1,000 à St-Jérôme le 27

Un autre programme de courses sera présenté dimanche prochain à la piste de St-Jérôme, alors que les promoteurs Huot et Elzéar Lavigne présenteront une matinée de premier choix. L'épreuve principale au programme sera un stake 2.14 d'une bourse de \$1,000. Cette classique réunira plusieurs chevaux de renommée tels Mighty Hanover, appartenant à Gérard Veilleux de Drummondville, Adage, propriété de J. R. Rivard, de Montréal, Princelike, à Gérard Thé-

roux, de St-Jérôme, Brown Derby, à C. H. Moseley de Brownburg, June Grattan à Fontaine de Malartic, Sky Top, Sir Peter G. Miss Rosa B. et autres. Les promoteurs Huot et Lavigne continueront leurs démarches en marge de cette grande matinée de courses sous harnais. Ils se rendront dans divers centres de la province pour discuter, avec certains propriétaires désireux d'inscrire des chevaux à cette matinée. Les autres classes seront annoncées d'ici quelques jours.

Paul Bissonnette,
B.A., L.S.C., A.P.A., C.C.S.
Comptable public enregistré
Auditeur public accrédité

304, rue Labelle Tél. 1284 SAINT-JEROME

Armand Parent
A. P. A.
Comptable-Vérificateur Autorisé de la Commission Municipale de Québec
Classe "A"

Bureau: 500, avenue du Palais
Rés.: 389, blvd Melançon
Tél. 122 — Saint-Jérôme, Qué.

Confiez vos travaux d'impression à
Imprimerie BEAUCAGE
Jean-Paul BEAUCAGE, prop.
(Industrie locale et essentiellement jérômiennne)
SERVICE ULTRA-RAPIDE

Spécialités:
Faire-parts — cartes de visite et d'affaires — menus
Souvenirs-mortuaires — papeterie de bureau
Programmes — Prospectus, Etc.

Tél. 1051-J
252, rue LAVIOLETTE :-: :-: Saint-Jérôme

FERBLANTIER — COUVREUR — PLOMBIER
Installation chauffage à eau chaude

PAUL LOCAS

Tél. 598 — 639, rue Labelle
SAINT-JEROME

SPECIALITE: Installation et réparation de paratonnerres en cuivre — Ouvrage garanti.

L'ENDROIT IDEAL POUR LES SPORTIFS
MAGASIN D'ARTICLES DE SPORT
Jean-Paul Soumis
354, rue Labelle — Tél. 1199-M — SAINT-JEROME
Distributeur des Moteurs "EVENRUDE"
TOUT POUR LES SPORTS

RESTAURANT VIAU
Service de fontaine
Hot-dogs — Hamburgers — Sandwiches de toute sorte — Repas — Thé — Café — Lait — Liqueurs douces
A la sortie de la ville, vers le Cordon
Tél. 96-J-1 —:— Saint-Jérôme

La Meilleure au Canada AU SERVICE DU PUBLIC

LE CULTIVATEUR

Ses mains puissantes travaillent le sol du Canada au service de l'univers. Ses labours produisent l'essence même de la subsistance; le pain quotidien.

Le cultivateur canadien a valu à notre pays l'éternelle gratitude des peuples d'Europe et d'Asie que la guerre a réduits à la famine.

Les hommes comme le cultivateur — qui appartient au nombre de nos meilleurs citoyens — sont au service du public... à votre service.

BRASSERIE DAWES BLACK HORSE

* BRASSERIE DAWES BLACK HORSE... FONDÉE EN 1811 *

Consultez-nous pour tous vos travaux

d'IMPRIMERIE

- ✓ Journaux
- ✓ Revues
- ✓ Catalogues
- ✓ Programmes
- ✓ Entêtes de lettres
- ✓ Factures
- ✓ Relevés de comptes
- ✓ Enveloppes
- ✓ Etiquettes
- ✓ Affiches
- ✓ Cartes de visite
- ✓ Cartes d'invitation
- ✓ Cartes d'affaire

L'Imprimerie de St-Jérôme, Enrg.

303, ave Parent Saint-Jérôme

met à votre service

Ses ateliers modernes
Son outillage complet
Son personnel compétent

Encouragez une INDUSTRIE LOCALE, au service de St-Jérôme et du district depuis plus de 30 ans.

Travail soigné — Livraison rapide

Appelez: **St-Jérôme 12**

et vous êtes assurés d'obtenir satisfaction.

IMPRIMERIE DE ST-JEROME ENRG.

303, avenue Parent Saint-Jérôme, P.Q.
Téléphone: 12

LA COMPAGNIE L.-C. TAILLON LIMITEE
Magasin général

Ferronnerie — Quincaillerie — Plomberie — Matériaux de Construction — Peinture — Articles de Sport — Jouets — Cadeaux — Epicerie

Articles de pêche

SAINT-JEROME

Angle des rues Labelle et St-Georges

Téléphone: 114

NOUVELLES DE SAINT-JEROME ET DU COMTE DE TERREBONNE

Tribune libre

CINQ CONSEILLERS CULBUTENT A STE-ADELE

Au Congrès Provincial de la Jeune Chambre

Le 12ième Congrès annuel des Chambres de Commerce Jr. de la Province de Québec, qui se tiendra à Lévis et Lauzon, les 1, 2, et 3 août 1947, mettra une fois de plus en évidence la haute estime que l'on porte à ce mouvement dans tous les milieux, et l'importance qu'il a acquise dans la vie économique et nationale de notre peuple.

C'est pourquoi de hautes personnalités ont accepté avec empressement de rehausser ce Congrès de leur présence. Mentionnons notamment : l'Hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la Province; les Hons. Paul Beaulieu, et J. P. Sauvé, respectivement ministres du Commerce et de la Jeunesse dans le Cabinet provincial; l'Hon. Adélard Godbout, chef de l'Opposition

et du parti libéral provincial; M. André Laurendeau, leader provincial du Bloc Populaire Canadien; S. H. le maire Adélard Bégin, de Lévis; S. H. le maire J. A. Allaire, de Lauzon; M. Don McKay, président national des Chambres de Commerce Jr. du Canada; MM. L. O. Régnier et Hervé Baribeau respectivement président de la Fédération des Chambres de Commerce aînées de la Province et président de la Chambre de Commerce Aînée de Lévis, et plusieurs autres.

Le Congrès de la Jeune Chambre, à Lévis et Lauzon, est donc assuré d'un franc succès, et ces témoignages officiels seront pour nos jeunes hommes d'affaires un précieux encouragement.

Elle obtient gain de cause

Voiture à traction animale heurtée à l'entrée de la ville de S.-Jérôme.

L'hon. juge Philémon Cousineau, de la Cour supérieure, siégeant dans le district de Terrebonne, a accordé, la semaine dernière, à Mme Rose Ouellette, épouse de feu Paul-Emile Bertrand, la somme de \$12,587, dont \$7,000 personnellement et \$5,000 en sa qualité de tutrice de ses enfants, à titre d'indemnité pour la mort de son époux.

La collision, au cours de laquelle M. Bertrand avait perdu la vie, était survenue, le soir du 7 novembre 1946, sur la grande route, à l'entrée de la ville de S.-Jérôme. Au moment de l'accident, l'époux de la demanderesse se trouvait dans une voiture à traction animale. Un auto conduit par M. Roger Lamarche, qui était à l'emploi de M. Horace Diamond, heurta le véhicule.

La défense avait argué qu'au moment de l'accident il n'y avait pas de feux à l'arrière de la voiture de M. Bertrand. Le président du tribunal a souligné, en prononçant sa décision, qu'il n'y a pas de loi obligeant M. Bertrand à installer des feux à son véhicule.

L'hon. juge Cousineau en est venu à la conclusion que l'accident avait été causé par la faute et la négligence du conducteur de l'auto qu'il conduisait au moment de l'accident. Ce dernier avait admis, lors de l'audience avoir été à plus de 30 milles à l'heure, mais un autre témoin qui avait été dépassé en cours de route par le véhicule de Lamarche, avait déclaré que ce dernier filait à plus de 50 milles à l'heure.

Me Roland-A. Millette représentait la demanderesse.

Saint-Janvier

Aux dernières élections de la municipalité scolaire de la paroisse de St-Janvier, M. Ernest Léonard, cultivateur de St-Janvier, a été nommé commissaire d'écoles en remplacement de M. Paul Lapointe, démissionnaire. M. Edmond Desjardins a été réélu par acclamation.

Ces jours derniers, le docteur Nelson Brunet, de St-Janvier, ainsi que sa famille, étaient en voyage à Pembroke, Nord-Bay, Sudbury et autres villes environnantes.

Samedi soir, le 12 juillet dernier, M. Joseph Gladu et ses enfants ont été victimes d'un accident, lorsque leur voiture, tirée par un cheval, a été frappée par une automobile venant par en arrière. Cette dernière les heurta et les projeta sur la chaussée. Tous furent blessés, moins deux enfants. Le docteur Nelson Brunet, mandé sur les lieux, pansa les blessés. Celui-ci ayant constaté que les blessures n'étaient pas très graves, n'a pas ordonné leur transport à l'hôpital.

TERREBONNE

FAITS ET GESTES (Par A. Despatie)

La doctrine salvatrice (!) du Crédit Social ne semble exercer qu'un médiocre attrait sur les esprits et les coeurs des terrebonniens à en juger par l'assistance inexistante qui ne se pressait pas l'autre soir pour entendre les discours à tant le mot, députés par un grand chef aléatoire.

On nous envoie de temps à autre de ces gens fort pressés à nous abêtir un peu plus avec des mots sonores et des 'à-bas les taxes' qui n'en imposent plus à notre population assoiffée de logique lumineuse.

Les envoyés de Léonidas s'en sont retournés avec leur petit bonheur et les bons souhaits qu'il est décent d'exprimer entre gens civilisés.

taté que les blessures n'étaient pas très graves, n'a pas ordonné leur transport à l'hôpital.

St-Eustache

La nomination du Dr Gustave Labelle, M.V., de St-Eustache, au poste de directeur de la nouvelle Ecole provinciale vétérinaire, a été annoncée par l'Hon. Laurent Barré. Le ministre de l'Agriculture a fait du Dr Labelle un bel éloge, soulignant sa compétence professionnelle, sa brillante carrière comme praticien et sa grande expérience dans l'enseignement.

Le nouveau directeur de l'Ecole Vétérinaire a fait ses études à l'Université de Montréal. Il maintient depuis, à St-Eustache, un bureau fort achalandé et il s'est taillé, chez les éleveurs, la réputation d'un praticien averti.

Le "Théâtre du Nord" ouvre ses portes

Le magnifique "Théâtre du Nord", dont M. Léo Choquette est le propriétaire, ouvre ses portes, ce soir, vendredi, alors qu'il met au programme un film français, "L'Île d'Amour", dont la vedette est Tino Rossi.

Les nombreux amateurs de vues animées françaises qui feront de cette nouvelle salle de cinéma leur Rendez-vous hebdomadaire, seront intéressés d'apprendre que la direction ne mettra au programme que des films français venant directement du théâtre St-Denis et du Cinéma de Paris de Montréal.

Il y aura deux changements de programme par semaine; le samedi et le mardi. Le théâtre ne sera ouvert en matinée que le samedi et le dimanche; les autres jours de la semaine, le théâtre ne sera ouvert qu'en soirée, à partir de sept heures. Le programme actuel restera à l'affiche vendredi, samedi, dimanche, lundi et mardi inclusivement.

St-Jérôme est doté maintenant d'une deuxième salle de Cinéma que l'accroissement toujours plus considérable de sa population exigeait depuis déjà assez longtemps. Nous félicitons chaleureusement M. Choquette de cette belle initiative, et nous sommes assurés que si la réussite dépend de l'encouragement que lui accorderont les Jérômiens, sa salle de Cinéma connaîtra de beaux succès.

Un correspondant de Ste-Adèle nous envoie la nouvelle que nous publions ci-après, et qui constitue un développement sensationnel dans la politique municipale de cette municipalité des Pays-d'en-Haut. Nous la publions tel que nous l'avons reçue.

Le maire C.-H. Grignon et le conseiller H. Delisle toujours au poste

Voilà une excellente nouvelle qui nous vient des Pays d'en haut.

Des conseillers incapables de trouver le maire Grignon en faute, incapables de prendre leur responsabilité et de faire face comme des hommes à la situation actuelle, préfèrent donner leur démission et désertent le navire. Des rats!...

La population de Ste-Adèle désapprouve un tel acte de lâcheté.

Des petits esprits nourris de routine ou d'à peu près, ne sont pas contents de la façon dont le maire Grignon administre la chose publique parce qu'il administre trop bien. Cinq conseillers donnent leur démission parce qu'il y a "dissension" avec le maire. En voilà une raison d'enfants d'école. "Dissension" en bon français veut dire "divergence d'opinion". Quand on connaît le maire Grignon on sait qu'il a son franc parler et qu'il n'a pas peur de prendre ses responsabilités. Il a accepté de faire construire un système de canaux d'égouts selon les plans et devis des ingénieurs Lalonde et Valois. Cinq conseillers trouvent que c'est trop bien fait. Et ils démissionnent...

Le ministre des Affaires municipales se verra donc dans l'obligation d'ordonner de nouvelles élections et d'en fixer la date. Mais le maire Grignon élu en janvier 1947 aussi bien que le conseiller Delisle restent à leur poste. Les travaux des canaux d'égouts se continuent. Le maire gagne son point. Il a la confiance du peuple. Les conseillers démissionnaires viennent de culbuter. Ils culbutent parce qu'ils n'ont pas le coeur de faire leur devoir.

Ils espéraient que le maire Grignon, sous le coup de l'indignation, démissionnerait lui aussi. On s'est trompé. A renard, renard et demi. Grignon reste maire. Il ne déserte pas le navire qui ne s'en porte que mieux sur une mer très calme.

Tous ces lâcheurs auront-ils le courage de se présenter aux prochaines élections qui ne devraient pas tarder?

NOUVELLE ADRESSE!

HENRI-J. LEJOUR, o.d.

OPTOMETRISTE Spécialiste en Examen de la vue.

Ex-Optométriste de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal

HEURES DE BUREAU — 10 h. du matin à 6 h. du soir
Le soir sur rendez-vous — Tél. 117-W ou 117-J

295, rue St-Georges, Suite 6, — ST-JEROME, P.Q.

"Théâtre du NORD"

A l'affiche :

vendredi, samedi, dimanche, lundi et mardi inclusivement

Les 25, 26, 27, 28 et 29 juillet

Votre chanteur favori!

TINO ROSSI

L'ÎLE D'AMOUR
JOSSELINE GAEL



Messieurs, hommes et jeunes gens



Vous trouverez tous les vêtements d'été à notre établissement dans un assortiment très complet, au plus bas prix du marché.

Chapeaux duvet léger, chapeaux de paille. Ensemble, chemise et pantalon, sous-vêtements, chemises, cravates, bas, chandails légers, pantalons assortis, paletots imperméables, pyjamas, culottes de bain, coupe-vent, ainsi que vêtements de travail.

Nous avons tous les vêtements pour les beaux jours d'été.

J.-W. CYR

314, rue St-Georges — Tél. 448
Saint-Jérôme

Pour ceux qui construisent!

— Vu la rareté du ciment, vous économiserez de l'argent en utilisant notre "malaxeur" qui prend 7 pieds cubes, pour couler vos solages.

— J'ai fait l'acquisition d'une nouvelle machine pour polir les planchers de ciment.

— Faites-nous l'essai — Nos tarifs sont raisonnables.

Camille LORRAIN

ENTREPRENEUR GENERAL

474, rue Fournier — Tél. 233 — St-Jérôme, Qué.

(25-1-8-15)

Nos réparations avancent!



La marchandise commence à nous arriver

Vous connaîtrez la semaine prochaine, la date d'ouverture du seul magasin dont la spécialité consiste en

ACCESSOIRES DE PEINTURE

Roger BINETTE Enr'g.

Peintures "Glidden"

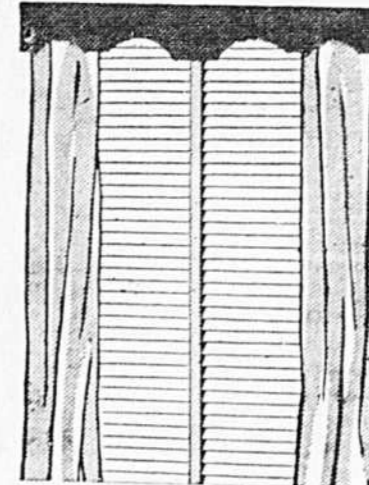
Papiers tentures et vitrage



Tél.: 1165-R

174, ave Parent — St-Jérôme

Donnez un nouveau cachet de beauté et de distinction à votre foyer avec des STORES VENITIENS "APEX" LES PLUS BEAUX AU CANADA



FAITS SUR COMMANDE, LIVRABLES EN UNE SEMAINE, EN BOIS, ACIER OU ALUMINIUM.

Tous les nouveaux bureaux ou foyers ont leurs fenêtres garnies de stores vénitiens.

★ BEAUTE — Les stores vénitiens Apex ajoutent du charme et de la grâce à chaque pièce.

★ ECONOMIQUES — Les rideaux supplémentaires ne sont plus indispensables à une décoration de bon goût.

★ FACILES A GARDER PROPRES — La poussière n'adhère pas à leur fini genre satin.

Téléphonez aujourd'hui au sujet de l'INSTALLATION et des ESTIMATIONS GRATUITES

ROYAL GIFT SHOP

Wm. MORRIS & Sons, administrateurs et propriétaires

4448, Blvd St-Laurent — Tél. LA. 6677 — Montréal
320, ave de Bellefeuille — Tél. St-Jérôme 875 — Saint-Jérôme, Qué.

Pharmacie WILFRID PRUD'HOMME

La pharmacie la mieux assortie et la plus importante du district

Chocolats Laura Secord, Betty Ann, Smiles'n Chuckles, McCormick's

Ordonnances de Messieurs les Médecins remplies avec soin

PRODUITS REXALL

Agence des Produits de Beauté Harriett, Hubbard, Ayer, Elizabeth Arden, Barbara Gould, Max-Factor, Jasmine, Gardenia et Adrienne — Commandes postales exécutées avec soin

341, RUE ST-GEORGES, Téléphones: 558 et 559

SAINT-JEROME

Voisin du marché



Livraison rapide par "jeep", de 8 h. 30 du matin à 6 heures du soir

Le soir, service rapide de deux messagers, jusqu'à 9 h. 30



LIQUIDE POUR LES ENFANTS ASSEE POUR 34 JOURS \$1.19 ASSEE POUR 72 JOURS 2.45 ASSEE POUR 144 JOURS 4.45